

El futur que volem

Declaració de la Conferència de Nacions Unides sobre desenvolupament sostenible

(Rio de Janeiro, 20-22 de juny de 2012)



El futur que volem

Declaració de la Conferència de Nacions Unides sobre desenvolupament sostenible

(Rio de Janeiro, 20-22 de juny de 2012)



BIBLIOTECA DE CATALUNYA. DADES CIP:

El **Futur** que volem. – (Col·lecció Documents ; 19)

Declaració aprovada en la Conferència de les Nacions Unides per al Desenvolupament Sostenible, organitzada a Rio de Janeiro el juny de 2012.

– Inclou: Declaració dels estats federats i governs regionals compromesos amb un nou paradigma per al desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa

ISBN 9788439389293

I. Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible (Catalunya) II.

Catalunya. Departament de Territori i Sostenibilitat III. Conferència de les

Nacions Unides per al Desenvolupament Sostenible (2012: Rio de Janeiro,

Brasil) IV. Col·lecció: Documents (Consell Assessor per al

Desenvolupament Sostenible (Catalunya)) ; 19

1. Desenvolupament sostenible 2. Política ambiental – Cooperació

internacional 3. Desenvolupament econòmic – Aspectes ambientals

504.03

© Generalitat de Catalunya

Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible

Departament de Territori i Sostenibilitat

Octubre de 2012

Tant la traducció com l'edició catalana d'aquest document s'han realitzat sota l'estricta responsabilitat del Departament de Territori i Sostenibilitat i el Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible de Catalunya (CADS), organisme adscrit al Departament de la Presidència de la Generalitat de Catalunya.

Tiratge: 500 exemplars

Disseny i producció gràfica: Barcino Solucions Gràfiques, SL

DL: B-29701-2012

ISBN: 978-84-393-8929-3



Índex

Presentació	5
Declaració “el futur que volem”	7
1. La nostra visió comuna	9
2. La renovació del compromís polític	10
3. L'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa	15
4. El marc institucional per al desenvolupament sostenible	17
5. El marc per a l'acció i el seguiment	22
6. Els mitjans d'actuació	41
Declaració dels governs subestats aprovada a la Cimera Mundial d'Estats Federats i Regions a Rio de Janeiro el 19 de juny de 2012	47

Presentació

Ens plau presentar-vos la versió catalana del document *El futur que volem*, resolució de la Conferència de les Nacions Unides per al Desenvolupament Sostenible, organitzada a Rio de Janeiro al juny de 2012 aprofitant la celebració del 20è aniversari de la Conferència de la Terra de 1992, motiu pel qual s'ha anomenat Rio+20. Aquesta resolució ha estat fruit de l'esforç de la comunitat internacional per aconseguir un acord global en matèria de desenvolupament sostenible. Catalunya s'hi va implicar des de l'inici i va participar activament en el debat previ de la Conferència, tant des del Govern com per part de diversos representants de la societat civil.

Som conscients que Rio+20 no s'ha traduït en els resultats concrets que tots estàvem esperant, tot i que la interacció, el compromís i el grau d'implicació del sector empresarial i la societat civil, així com del actors governamentals, demostren que Rio+20 ha estat el principi i no el final d'un procés important. En aquest sentit, es pot afirmar que la Resolució sí que ha aconseguit alguns avenços notables. En primer lloc, es renova el compromís polític en favor del desenvolupament sostenible, reafirmant l'eradicació de la pobresa com al principal repte que afronta el món. En relació amb l'economia verda, el primer gran tema de la conferència, es reconeix com a instrument important per avançar cap al desenvolupament sostenible i s'identifica com una oportunitat per a la reactivació econòmica i la creació de llocs de treball dignes.

En relació amb el segon gran tema, el marc institucional per al desenvolupament sostenible, que s'ha de caracteritzar per la qualitat democràtica, la transparència en la presa de decisions i el compromís de la societat civil, s'assoleix una gran fita a escala global: l'enfortiment de la Comissió per al Desenvolupament Sostenible de Nacions Unides i del Programa de Nacions Unides per al Medi Ambient, amb el corresponent increment de recursos financers.

Finalment, la resolució dibuixa un marc per a l'acció, destacant el compromís ferm de protegir els oceans i els mars, el llançament del Programa de 10 anys sobre Producció i Consum Sostenibles, alhora que reitera la necessitat de definir, l'any 2015, els Objectius de Desenvolupament Sostenible de manera inclusiva, participativa, eficient i integrada amb els Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni.

Un resultat important de Rio+20, del qual ens sentim especialment orgullosos, és el reconeixement explícit del paper dels governs regionals pel que fa a la definició i implantació de l'agenda política per al desenvolupament sostenible, recollint el fruit del treball realitzat per governs com el de la Generalitat, tant directament com a través de la Xarxa de Governos Regionals per al Desenvolupament Sostenible (nrg4SD).

Aquesta publicació també conté la *Declaració dels Estats Federats i Governos Regionals compromesos amb un nou paradigma per al desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa*, impulsada pel Govern de l'Estat de Rio de Janeiro, així com per ORU-FOGAR, Climate Group i nrg4SD, i que suposa una concreció del treball internacional dels governs regionals.

En definitiva, la publicació de la versió catalana d'aquests acords en la col·lecció *Documents internacionals*, impulsada pel Consell Assessor per al Desenvolupament Sostenible i el Departament de Territori i Sostenibilitat, té la missió de posar a l'abast de la població de Catalunya aquests documents de referència, en coherència amb el ferm compromís del Govern de traslladar de forma ambiciosa els continguts i els objectius del document *El Futur que Volem* a la política catalana.

Sr. Lluís Recoder
Conseller de Territori i Sostenibilitat
Generalitat de Catalunya

Sr. Ferran Rodés
President del CADS

Declaració “el futur que volem”

1. La nostra visió comuna

1. Nosaltres, els caps d'Estat i de Govern i els representants d'alt nivell, havent-nos reunit a Rio de Janeiro, Brasil, entre el 20 i el 22 de juny de 2012, amb la plena participació de la societat civil, renovem el nostre compromís en favor del desenvolupament sostenible i de la promoció d'un futur econòmic, social i ambientalment sostenible per al nostre planeta i per a les generacions presents i futures.

2. L'eradicació de la pobresa és el major repte global que afronta el món en l'actualitat i una condició indispensable del desenvolupament sostenible. En aquest respecte, estem compromesos a alliberar amb urgència la humanitat de la pobresa i la fam.

3. Per tant, reconeixem la necessitat d'incorporar encara més el desenvolupament sostenible a tots els nivells, integrant els seus aspectes econòmics, socials i ambientals i reconeixent els vincles existents entre ells, per tal d'assolir el desenvolupament sostenible en totes les seves dimensions.

4. Reconeixem que l'eradicació de la pobresa, la modificació de les modalitats insostenibles i la promoció de les modalitats sostenibles de producció i consum, i la protecció i gestió de la base de recursos naturals del desenvolupament econòmic i social són objectius generals i requisits indispensables del desenvolupament sostenible. Reafirmem també la necessitat d'assolir el desenvolupament sostenible promovent un creixement sostingut, inclusiu i equitatiu, creant majors oportunitats per a tothom, reduint les desigualtats, millorant els nivells de vida bàsics, fomentant el desenvolupament social equitatiu i la inclusió i promovent una gestió integrada i sostenible dels recursos naturals i dels ecosistemes que doni suport, entre d'altres coses, al desenvolupament econòmic, social i humà, i faciliti al mateix temps la conservació i la regeneració, el restabliment i la resiliència dels ecosistemes davant els reptes nous i emergents.

5. Reiterem el nostre compromís de fer tot el possible per accelerar l'assoliment dels objectius de desenvolupament convinguts internacionalment, inclosos els Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni per al 2015.

6. Reconeixem que les persones constitueixen el centre del desenvolupament sostenible i quant a això en aquest sentit, ens esforcem per assolir un món que sigui més just, equitatiu i inclusiu, i ens comprometem a treballar de comú acord per promoure el creixement econòmic sostingut i inclusiu, el desenvolupament social i la protecció del medi ambient, fet que redundarà en benefici de tothom.

7. Reafirmem que continuem guiant-nos pels propòsits i principis de la Carta de les Nacions Unides, amb ple respecte del dret internacional i dels seus principis.

8. Reafirmem també la importància de la llibertat, la pau i la seguretat, el respecte de tots els drets humans, entre ells el dret al desenvolupament i el dret a un nivell de vida adequat, inclosos el dret a l'alimentació, l'estat de dret, la igualtat entre gèneres, l'apoderament de les dones i el compromís general d'assolir societats justes i democràtiques per al desenvolupament.

9. Reiterem la importància de la Declaració Universal dels Drets Humans, així com dels altres instruments internacionals relatius als drets humans, i del dret internacional. Destaquem la responsabilitat de tots els Estats, de conformitat amb la Carta de les Nacions Unides, de respectar, protegir i promoure els drets humans i les llibertats fonamentals de tothom, sense cap distinció per motius de raça, color, sexe, idioma, religió, opinió política o d'una altra mena, origen nacional o social, capacitat econòmica, naixement, discapacitat o altra condició.

10. Reconeixem que la democràcia, la bona governança i l'estat de dret, en els plans nacional i internacional, així com un entorn favorable, són essencials per al desenvolupament sostenible, incloent-hi el creixement econòmic sostingut i inclusiu, el desenvolupament social, la protecció del medi ambient i l'eradicació de la pobresa i la fam. Reafirmem que, per tal d'assolir els nostres objectius de desenvolupament sostenible, necessitem institucions a tots els nivells que siguin eficaces, transparents, responsables i democràtiques.

11. Reafirmem el nostre compromís d'enfortir la cooperació internacional per fer front als persistents reptes relacionats amb el desenvolupament sostenible per a tothom, en particular en els països en vies de desenvolupament. En aquest sentit, reafirmem la necessitat d'assolir l'estabilitat econòmica, el creixement econòmic sostingut, la promoció de l'equitat social i la protecció del medi ambient, augmentant al mateix temps la igualtat entre els gèneres, l'apoderament de les dones, la igualtat d'oportunitats per a tothom, la protecció, supervivència i desenvolupament dels infants fins que assoleixin el seu màxim potencial, mitjançant l'educació.

12. Resolem adoptar mesures urgents per tal d'assolir el desenvolupament sostenible. Així doncs, renovem el nostre compromís en favor del desenvolupament sostenible, avaluant els avenços realitzats fins ara i el que queda per fer pel que fa a l'aplicació dels resultats de les principals cimeres sobre el desenvolupament sostenible, i fent

front als reptes nous i emergents. Expressem la nostra ferma decisió d'abordar els temes de la Conferència de les Nacions Unides sobre el Desenvolupament Sostenible, és a dir, l'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, i el marc institucional per al desenvolupament sostenible.

13. Reconeixem que donar oportunitats a les persones per tal que influeixin en les seves vides i el seu futur, participin en la presa de decisions i expressin les seves inquietuds, és fonamental per al desenvolupament sostenible. Subratllem que el desenvolupament sostenible exigeix mesures concretes i urgents, que només es pot assolir amb una àmplia aliança de les persones, els governs, la societat civil i el sector privat, treballant plegats per garantir el futur que volem per a les generacions presents i futures.

2. La renovació del compromís polític

A. Reafirmació dels principis de Rio i els plans d'acció anteriors

14. Recordem la Declaració d'Estocolm de la Conferència de les Nacions Unides sobre el Medi Ambient Humà aprovada a Estocolm el 16 de juny de 1972.

15. Reafirmem tots els principis de la Declaració de Rio sobre el Medi Ambient i el Desenvolupament, incloent-hi, entre d'altres, el de les responsabilitats comunes però diferenciades, establert en el principi 7 de la Declaració de Rio.

16. Reafirmem el nostre compromís d'aplicar íntegrament la Declaració de Rio sobre el medi ambient i el desenvolupament, l'Agenda 21, el Pla per a la ulterior execució de l'Agenda 21, el Pla d'aplicació de les decisions de la Cimera Mundial sobre Desenvolupament Sostenible (Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg) i la Declaració de Johannesburg sobre Desenvolupament Sostenible de la Cimera Mundial sobre Desenvolupament Sostenible, el Programa d'Acció per al Desenvolupament Sostenible dels petits estats insulars en vies de desenvolupament (Programa d'Acció de Barbados) i l'Estratègia de Maurici per a la ulterior actuació del Programa d'Acció per al Desenvolupament Sostenible dels petits estats insulars en vies de desenvolupament. Reafirmem el nostre compromís d'aplicar íntegrament el Programa d'Acció en favor dels països menys avançats per a la dècada 2011-2020 (Programa d'Acció d'Istanbul), el Programa d'Acció d'Almaty "Atenció de les necessitats especials dels països en vies de desenvolupament sense litoral dins d'un nou marc mundial per a la cooperació en matèria de transport de trànsit per als països en vies de desenvolupament sense litoral i de trànsit", la Declaració política sobre les necessitats de desenvolupament de l'Àfrica, i el nou partenariat per al desenvolupament de l'Àfrica. Així mateix, recordem els nostres compromisos respecte els resultats de totes les grans conferències i cimeres de les Nacions Unides en els àmbits econòmic, social i ambiental, inclosa la Declaració del Mil·lenni de les Nacions Unides, el document final de la Cimera Mundial del 2005, el Consens de Monterrey de la Conferència Internacional sobre Finançament per al Desenvolupament, la Declaració de Doha sobre finançament per al desenvolupament, el document final de la Reunió Plenària d'Alt Nivell de l'Assemblea General de les Nacions Unides sobre els objectius de desenvolupament del mil·lenni, el Programa d'Acció de la Conferència Internacional sobre la Població i el Desenvolupament (CIPD), les mesures clau per a la ulterior actuació del Programa d'Acció de la Conferència Internacional sobre la Població i el Desenvolupament, i la Declaració i Plataforma d'Acció de Beijing.

17. Reconeixem la importància que revesteixen les tres convencions de Rio per a la promoció del desenvolupament sostenible i en aquest sentit instem a totes les parts a complir íntegrament els compromisos adquirits en virtut del Conveni Marc de les Nacions Unides sobre el Canvi Climàtic, el Conveni sobre la Diversitat Biològica i el Conveni de les Nacions Unides de Lluita contra la Desertificació en els Països Afectats per Sequera Greu o Desertificació, en particular a l'Àfrica, de conformitat amb els seus respectius principis i disposicions, així com a prendre mesures eficaces i concretes a tots els nivells, i a intensificar la cooperació internacional.

18. Estem decidits a revitalitzar la voluntat política i a incrementar el nivell de compromís de la comunitat internacional per fer avançar l'agenda de desenvolupament sostenible, mitjançant l'assoliment dels objectius de desenvolupament internacionalment convinguts, entre ells els objectius de desenvolupament del mil·lenni. Reafirmem, a més, els nostres respectius compromisos amb altres objectius importants acordats internacionalment en matèria econòmica, social i ambiental des del 1992. Per tant, resolem adoptar mesures específiques que accelerin l'aplicació dels compromisos sobre desenvolupament sostenible.

B. Promoció de la integració, l'actuació i la coherència: avaluació dels avenços assolits fins ara i del que encara queda per fer referent a l'aplicació dels resultats de les principals cimeres sobre desenvolupament sostenible, i plantejament dels reptes nous i emergents

19. Reconeixem que en els 20 anys transcorreguts des de la Conferència de les Nacions Unides sobre Medi Ambient i Desenvolupament del 1992 els avenços han estat desiguals, també pel que fa al desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa. Recalquem la necessitat d'avançar en l'aplicació dels compromisos anteriors. Reconeixem a més que és necessari accelerar els avenços vers l'eliminació de les diferències entre països desenvolupats i països en vies de desenvolupament, i d'aprofitar i crear les oportunitats d'assolir el desenvolupament sostenible mitjançant el creixement econòmic i la diversificació, el desenvolupament social i la protecció del medi ambient. Amb aquesta finalitat, subratllem que segueix sent necessari un entorn favorable en el pla nacional i internacional, així com una cooperació internacional ininterrompuda i reforçada, especialment en els àmbits de les finances, el deute, el comerç i la transferència de tecnologia segons allò acordat mútuament, i de la innovació, l'esperit d'empresa, la creació de capacitat, la transparència i la responsabilitat. Reconeixem la diversificació dels actors i grups interessats que es dediquen a perseguir el desenvolupament sostenible. En aquest context, afirmem que continua sent necessària la participació plena i efectiva de tots els països, en particular els països en vies de desenvolupament, en l'adopció de decisions a escala mundial.

20. Reconeixem que des del 1992, en alguns aspectes de la integració de les tres dimensions del desenvolupament sostenible, els progressos han estat insuficients i s'han registrat fins i tot retrocessos, agreujats per les múltiples crisis financeres, econòmiques, alimentàries i energètiques, que han posat en perill la capacitat de tots els països, en particular la dels països en vies de desenvolupament, d'assolir el desenvolupament sostenible. En aquest sentit, és essencial que no retrocedim en el nostre compromís amb els resultats de la Conferència de les Nacions Unides sobre Medi Ambient i Desenvolupament. Reconeixem, a més a més, que un dels principals reptes actuals de tots els països, especialment dels països en vies de desenvolupament, és l'impacte de les múltiples crisis que afecten el món en l'actualitat.

21. Ens preocupa profundament que una de cada cinc persones d'aquest planeta, és a dir, més de 1.000 milions de persones, segueixi vivint en l'extrema pobresa, i que una de cada set persones (el 14% de la població mundial), estigui malnodrida, mentre que certs problemes de salut pública, com les pandèmies i les epidèmies, segueixen sent una amenaça omnipresent. En aquest context, prenem nota dels debats en curs sobre la seguretat humana a l'Assemblea General. Reconeixem que, atès que per al 2050 es preveu una població de 9.000 milions de persones i que s'estima que les dues terceres parts d'aquesta població viurà a les ciutats, hem d'intensificar els esforços orientats a assolir el desenvolupament sostenible i, en particular, l'eradicació de la pobresa, la fam i les malalties evitables.

22. Reconeixem que hi ha exemples de progressos en matèria de desenvolupament sostenible en els plans regional, estatal, subestatal i local. Observem que els esforços encaminats a assolir el desenvolupament sostenible han quedat reflectits en les polítiques i els plans regionals, estatals i subestatals, i que els governs han augmentat el seu compromís en favor del desenvolupament sostenible des de l'aprovació de l'Agenda 21 mitjançant la legislació i les institucions, i l'elaboració i aplicació d'acords i compromisos internacionals, regionals i subregionals.

23. Reafirmem la importància de donar suport als països en vies de desenvolupament en la seva tasca orientada a eradicar la pobresa i promoure l'apoderament dels pobres i les persones en situació vulnerable, entre d'altres coses mitjançant l'eliminació dels obstacles a les oportunitats, l'augment de la capacitat productiva, el desenvolupament de l'agricultura sostenible i la promoció d'un treball ple, productiu i digne per a tothom, complementada amb polítiques socials efectives, inclosos els nivells mínims de protecció social, de cara a assolir els objectius de desenvolupament internacionalment convinguts, entre ells els objectius de desenvolupament del mil·lenni.

24. Manifestem la nostra profunda preocupació davant la persistència d'alts nivells d'atur i subocupació, especialment entre els joves, i assenyalem la necessitat d'aplicar estratègies de desenvolupament sostenible per tal d'abordar de manera proactiva el problema del treball dels joves en tots els nivells. En aquest sentit, reconeixem la necessitat de formular una estratègia mundial sobre joventut i treball, i sobretot la tasca de l'Organització Internacional del Treball (OIT).

25. Reconeixem que el canvi climàtic és una crisi intersectorial i persistent i manifestem la nostra preocupació davant la magnitud i gravetat dels efectes adversos del canvi climàtic que afecten tots els països i en debiliten la capacitat, en particular la dels països en vies de desenvolupament, per assolir el desenvolupament sostenible i els objectius de desenvolupament del mil·lenni, i posen en perill la viabilitat i la supervivència de les nacions. Per tant, subratllem que per lluitar contra el canvi climàtic es requereixen mesures urgents i ambicioses, d'acord amb els principis i les disposicions de la Convenció Marc de les Nacions Unides sobre el Canvi Climàtic.

26. S'instà enèrgicament els estats a abstenir-se de promulgar i aplicar mesures econòmiques, financeres o comercials unilaterals que no s'ajustin al dret internacional o a la Carta de les Nacions Unides i que impedeixin la realització plena del desenvolupament econòmic i social, especialment en els països en vies de desenvolupament.

27. Reiterem el nostre compromís, expressat en el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg, el document final de la Cimera Mundial del 2005 i el document final de la Reunió Plenària d'alt nivell de l'Assemblea General sobre els objectius de desenvolupament del mil·lenni, d'adoptar noves mesures i accions eficaces, d'acord amb el dret internacional, per tal d'eliminar els obstacles a la plena realització del dret a la lliure determinació dels pobles que viuen sota ocupació colonial o estrangera, que segueixen afectant negativament el seu desenvolupament econòmic i social, així com el seu medi ambient, i són incompatibles amb la dignitat i el valor de la persona humana, fet pel qual s'han de combatre i eliminar.

28. Reafirmem que, d'acord amb la Carta de les Nacions Unides, no s'entendrà que això autoritza o fomenta cap acció contra la integritat territorial o la independència política dels estats.

29. Resolem adoptar noves mesures i accions eficaces, de conformitat amb el dret internacional, per eliminar els obstacles i les traves, enfortir el suport i atendre les necessitats especials de les poblacions que viuen en zones afectades per situacions d'emergència humanitària complexes i en zones afectades per terrorisme.

30. Reconeixem que moltes persones, especialment les pobres, depenen directament dels ecosistemes per a la seva subsistència, el seu benestar econòmic, social i físic i el seu patrimoni cultural. Per aquesta raó, és essencial generar llocs de treball i ingressos dignes que redueixin les disparitats entre els nivells de vida per atendre millor les necessitats de la població i promoure mitjans i pràctiques de subsistència sostenibles i l'ús sostenible dels recursos naturals i els ecosistemes.

31. Recalquem que el desenvolupament sostenible ha de ser un procés inclusiu i centrat en les persones, que beneficiï i involucri a tothom, inclosos els joves i els infants. Reconeixem que la igualtat entre els gèneres i l'apoderament de les dones són importants per al desenvolupament sostenible i el nostre futur comú. Reafirmem els nostres compromisos d'assegurar a la dona la igualtat de drets, accés i oportunitats de participació i lideratge en l'economia, la societat i l'adopció de decisions polítiques.

32. Reconeixem que cada país s'enfronta a reptes particulars per assolir el desenvolupament sostenible i subratllem les dificultats especials amb què s'ensopeguen els països més vulnerables i en particular els països menys avançats, els països en vies de desenvolupament sense litoral, i els petits estats insulars en vies de desenvolupament, així com els reptes específics als quals s'enfronten els països d'ingressos mitjans. Els països en situació de conflicte també necessiten atenció especial.

33. Reafirmem el nostre compromís d'adoptar mesures urgents i concretes per fer front a la vulnerabilitat dels petits estats insulars en vies de desenvolupament, entre altres coses mitjançant l'aplicació contínua del Programa d'Acció de Barbados i l'Estratègia de Maurici, i subratllem la urgència de trobar de manera concertada noves solucions als grans reptes que afronten els petits estats insulars en vies de desenvolupament, amb la finalitat d'ajudar-los a mantenir l'impuls obtingut amb l'aplicació del Programa d'Acció de Barbados i l'Estratègia de Maurici i a assolir el desenvolupament sostenible.

34. Reafirmem que en el Programa d'Acció d'Istanbul es ressenyen les prioritats dels països menys avançats en matèria de desenvolupament sostenible i es defineix un marc per a una aliança mundial renovada i enfortida per tal de posar-les en pràctica. Ens comprometem a donar assistència als països menys avançats en l'aplicació del Programa d'Acció d'Istanbul, així com en les seves activitats orientades a assolir el desenvolupament sostenible.

35. Reconeixem que s'hauria de prestar més atenció a l'Àfrica i a l'aplicació dels compromisos prèviament acordats en relació amb les seves necessitats de desenvolupament en les principals cimeres i conferències de les Nacions Unides. Observem que l'ajuda destinada a l'Àfrica ha augmentat en els últims anys. Malgrat això, encara està molt per sota dels compromisos adquirits anteriorment. Subratllem que el suport de la comunitat internacional als esforços realitzats per l'Àfrica per assolir el desenvolupament sostenible és una prioritat fonamental. En aquest sentit, ens comprometem una vegada més a complir plenament els compromisos internacionalment acordats relatius a les necessitats de l'Àfrica en matèria de desenvolupament, especialment els que figuren en la Declaració del Mil·lenni de les Nacions Unides, la Declaració de les Nacions Unides sobre la Nova Aliança per al Desenvolupament de l'Àfrica, el Consens de Monterrey, el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg i el document final de la Cimera Mundial del 2005, així com la declaració política del 2008 sobre les necessitats de desenvolupament de l'Àfrica.

36. Reconeixem les greus limitacions amb què es troben els països en vies de desenvolupament sense litoral per assolir el desenvolupament sostenible en les seves tres dimensions. Sobre aquest punt, reiterem el compromís de fer-nos càrrec de les necessitats especials de desenvolupament dels països en vies de desenvolupament sense litoral i de les dificultats a què s'enfronten aquests països, mitjançant l'aplicació plena,

oportuna i eficaç del Programa d'Acció d'Almaty, d'acord amb la declaració sobre la revisió intermèdia del Programa d'Acció d'Almaty.

37. Reconeixem els avenços realitzats pels països d'ingressos mitjans destinats a millorar el benestar de la seva població, així com els problemes de desenvolupament específics amb què ensopeguen en la seva tasca orientada a eradicar la pobresa, reduir les desigualtats i assolir els seus objectius de desenvolupament, inclosos els objectius de desenvolupament del mil·lenni, i a assolir el desenvolupament sostenible d'una manera àmplia que integri les dimensions econòmica, social i ambiental. Reiterem que la comunitat internacional hauria de donar suport adequadament a aquesta tasca en diverses formes, tenint en compte les necessitats d'aquests països i la capacitat de mobilitzar els seus recursos interns.

38. Reconeixem la necessitat d'establir formes més variades de mesurar els avenços que complementen el producte interior brut, amb la finalitat d'informar millor les decisions de política, i per aquest motiu demanem a la Comissió d'Estadística de les Nacions Unides que, en consulta amb les entitats pertinents del sistema de les Nacions Unides i altres organitzacions competents, posi en marxa un programa de treball en aquest àmbit partint de les iniciatives existents.

39. Reconeixem que el planeta Terra i els seus ecosistemes són la nostra llar i que La "Mare Terra" és una expressió comuna en molts països i regions, i observem que alguns països reconeixen els drets de la natura en el context de la promoció del desenvolupament sostenible. Estem convençuts que, per assolir un equilibri just entre les necessitats econòmiques, socials i ambientals de les generacions presents i futures, és necessari promoure l'harmonia amb la natura.

40. Demanem que s'adoptin plantejaments globals i integrats de desenvolupament sostenible que portin la humanitat a viure en harmonia amb la natura i condueixin a l'adopció de mesures per restablir l'estat i la integritat de l'ecosistema de la Terra.

41. Reconeixem la diversitat natural i cultural del món, i que totes les cultures i civilitzacions poden contribuir al desenvolupament sostenible.

C. Participació dels grups principals i altres grups interessats

42. Reafirmem el paper fonamental que exerceixen els organismes legislatius i de govern a tots els nivells en la promoció del desenvolupament sostenible. Reconeixem, a més a més, els esforços desplegats i els progressos realitzats a escala local i subestatal, i reconeixem també la importància de la funció que aquestes autoritats i comunitats poden exercir per portar a terme el desenvolupament sostenible, involucrant-hi la ciutadania i els grups interessats i proporcionant-los informació pertinent sobre les tres dimensions del desenvolupament sostenible, segons convingui. Reconeixem a més a més la importància de la participació en la planificació i actuació de polítiques de desenvolupament sostenible per part de totes les instàncies pertinents encarregades d'adoptar decisions.

43. Recalquem que la participació àmplia del públic i l'accés a la informació i els procediments judicials i administratius són essencials per promoure el desenvolupament sostenible. El desenvolupament sostenible requereix la implicació productiva i la participació activa de les autoritats legislatives i judicials regionals, nacionals i subestamentals, i de tots els grups principals: dones, infants i joves, pobles indígenes, organitzacions no governamentals, autoritats locals, treballadors i sindicats, empreses i indústria, comunitat científica i tecnològica i agricultors, a més d'altres grups interessats com les comunitats locals, els grups de voluntaris i les fundacions, els migrants, les famílies, les persones d'edat avançada i les persones amb discapacitat. En aquest sentit, acordem treballar més estretament amb els grups principals i altres grups interessats i encoratjar la seva participació activa, segons correspongui, en processos que contribueixin a l'adopció de decisions, la planificació i aplicació de polítiques i programes a favor del desenvolupament sostenible a tots els nivells.

44. Reconeixem el paper de la societat civil i la importància de propiciar la participació activa de tots els seus membres en el desenvolupament sostenible. Reconeixem també que la millora de la participació de la societat civil està subjecta, entre d'altres coses, a l'ampliació de l'accés a la informació i al desenvolupament de la capacitat de la societat civil i la creació d'un entorn propici. Reconeixem, a més a més, que la tecnologia de la informació i les comunicacions facilita el corrent d'informació entre els governs i la població. En aquest sentit, és essencial treballar per millorar l'accés a la tecnologia de la informació i les comunicacions, especialment les xarxes i serveis de banda ampla, i minimitzar la fractura digital, reconeixent la contribució de la cooperació internacional en aquest respecte.

45. Recalquem que les dones poden contribuir decisivament en l'assoliment del desenvolupament sostenible. Reconeixem la funció de lideratge de les dones i resollem promoure la igualtat entre els gèneres i l'apoderament de la dona, així com assegurar la seva participació plena i efectiva en les polítiques, programes i processos d'adopció de decisions en matèria de desenvolupament sostenible a tots els nivells.

46. Reconeixem que la participació activa dels sectors públic i privat serà imprescindible per portar a terme el desenvolupament sostenible. Reconeixem també que la participació activa del sector privat pot contribuir a assolir el desenvolupament sostenible, per exemple mitjançant l'important instrument dels partenariats entre els sectors públic i privat. Donem suport als marcs de polítiques i normatives nacionals que permeten a les empreses i la indústria promoure iniciatives de desenvolupament sostenible, tenint en compte la importància de la responsabilitat social de les empreses. Instem el sector privat a adoptar pràctiques comercials responsables, com les que promou el Pacte Mundial de les Nacions Unides.

47. Reconeixem la importància de la presentació d'informes sobre la sostenibilitat empresarial i encoratgem les empreses, especialment les societats que cotitzen a borsa i les grans empreses, segons correspongui, a considerar la possibilitat d'incorporar informació sobre la sostenibilitat al seu cicle de presentació d'informes. Encoratgem la indústria, els governs interessats i les parts interessades pertinents, amb el suport del sistema de les Nacions Unides, segons correspongui, a preparar models de millors pràctiques i a facilitar l'adopció de mesures en favor de la incorporació d'informes sobre sostenibilitat, tenint en compte les experiències dels marcs ja existents i prestant especial atenció a les necessitats dels països en vies de desenvolupament, per exemple en matèria de desenvolupament de capacitats.

48. Reconeixem la important contribució de les comunitats científica i tecnològica al desenvolupament sostenible. Estem decidits a treballar amb les comunitats acadèmica, científica i tecnològica i a fomentar la col·laboració entre aquestes, en particular en els països en vies de desenvolupament, amb la finalitat d'eliminar la fractura tecnològica entre els països en vies de desenvolupament i els desenvolupats, enfortir el nexa entre la ciència i les polítiques, i promoure la col·laboració internacional en matèria d'investigació sobre desenvolupament sostenible.

49. Destaquem la importància de la participació dels pobles indígenes en l'assoliment del desenvolupament sostenible. Reconeixem també la importància de la Declaració de les Nacions Unides sobre els drets dels pobles indígenes en el context de l'aplicació d'estratègies de desenvolupament sostenible en el pla mundial, regional, nacional i subestatal.

50. Remarquem la importància de la participació activa dels joves en els processos d'adopció de decisions, ja que les qüestions que tractem afecten profundament les generacions presents i futures, i que la contribució dels infants i els joves és fonamental per tal d'assolir el desenvolupament sostenible. Reconeixem també la necessitat de promoure el diàleg i la solidaritat entre generacions mitjançant el reconeixement de les seves opinions.

51. Destaquem la importància de la participació dels treballadors i els sindicats en la promoció del desenvolupament sostenible. Com a representants dels treballadors, els sindicats són interlocutors importants en la facilitació de l'assoliment del desenvolupament sostenible, especialment en la seva dimensió social. La informació, l'educació i la formació en matèria de sostenibilitat a tots els nivells, inclòs el lloc de treball, són essencials per reforçar la capacitat dels treballadors i els sindicats per donar suport al desenvolupament sostenible.

52. Reconeixem que els agricultors, inclosos els petits agricultors i els pescadors, els pastors i els silvicultors, poden contribuir en gran mesura en el desenvolupament sostenible mitjançant activitats de producció que siguin respectuoses amb el medi ambient, millorin la seguretat alimentària i els mitjans de vida dels pobres, i impulsin la producció i el creixement econòmic sostenible.

53. Observem les valuoses contribucions que les organitzacions no governamentals poden fer i fan en la promoció del desenvolupament sostenible gràcies a la seva reconeguda i diversa experiència, competència tècnica i capacitat, especialment en matèria d'anàlisi, intercanvi d'informació i coneixements, promoció del diàleg i suport en l'assoliment del desenvolupament sostenible.

54. Reconeixem el paper central de les Nacions Unides en la promoció de l'agenda del desenvolupament sostenible. En aquest sentit, reconeixem també les contribucions d'altres organitzacions internacionals pertinents, com les institucions financeres internacionals i els bancs multilaterals de desenvolupament, i destaquem la importància de la cooperació entre elles i amb les Nacions Unides, en el marc dels seus respectius mandats, reconeixent el paper que exerceixen en la mobilització de recursos per al desenvolupament sostenible.

55. Ens comprometem a revitalitzar l'aliança mundial en favor del desenvolupament sostenible que vam posar en marxa a Rio de Janeiro el 1992. Reconeixem la necessitat de proporcionar un nou impuls a la nostra col·laboració en l'assoliment del desenvolupament sostenible, i ens comprometem a col·laborar amb els principals grups i altres interessats per eliminar les diferències existents.

3. L'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa

56. Afirmem que cada país disposa de diferents enfocaments, visions, models i instruments, en funció de les seves circumstàncies i prioritats nacionals, per assolir el desenvolupament sostenible en les seves tres dimensions, que és el nostre objectiu general. En aquest sentit, considerem que l'economia verda, en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, és un dels instruments disponibles més importants per tal d'assolir el desenvolupament sostenible, i que podria oferir alternatives per a la formulació de polítiques, però no hauria de consistir en un conjunt de normes rígides. Posem de relleu que l'economia verda hauria de contribuir en l'eradicació de la pobresa i el creixement econòmic sostenible, augmentant la inclusió social, millorant el benestar humà i creant oportunitats d'ocupació i treball digne per a tothom, mantenint al mateix temps el funcionament saludable dels ecosistemes de la Terra.

57. Afirmem que les polítiques de l'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa hauran de guiar-se per tots els Principis de Rio, l'Agenda 21 i el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg, atenint-s'hi i contribuint en l'assoliment dels objectius necessaris de desenvolupament convint internacionalment, inclosos els objectius de desenvolupament del mil·lenni.

58. Afirmem que les polítiques d'economia verda, en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, hauran de:

- a) Ser compatibles amb el dret internacional.
- b) Respectar la sobirania nacional de cada país sobre els seus recursos naturals, tenint en compte les seves circumstàncies, objectius, responsabilitats, prioritats i àmbits d'acció en les tres dimensions del desenvolupament sostenible.
- c) Comptar amb el suport d'un entorn propici així com d'institucions que funcionin adequadament a tots els nivells, amb l'assignació d'una funció de lideratge als governs i amb la participació de tots els grups interessats, inclosa la societat civil.
- d) Promoure el creixement econòmic sostingut i inclusiu, fomentar la innovació, oferir oportunitats, beneficis i apoderament per a tothom i respectar tots els drets humans.
- e) Tenir en compte les necessitats dels països en vies de desenvolupament, particularment els països en situacions especials.
- f) Enfortir la cooperació internacional, que inclou el subministrament de recursos financers, el desenvolupament de les capacitats i la transferència de tecnologia als països en vies de desenvolupament.
- g) Aconseguir evitar la imposició de condicions injustificades a l'assistència oficial per al desenvolupament (AOD) i el finançament.
- h) No constituir un mitjà de discriminació arbitrària o injustificable ni una restricció encoberta del comerç internacional, evitar l'adopció de mesures unilaterals per enfrontar els reptes ambientals fora de l'àmbit de la jurisdicció del país importador, i assegurar que les mesures ambientals destinades a resoldre els problemes ambientals transnacionals o mundials es fonamentin en un consens internacional, en la mesura que sigui possible.
- i) Contribuir a reduir la fractura tecnològica entre els països desenvolupats i en vies de desenvolupament i la dependència tecnològica dels països en vies de desenvolupament, adoptant les mesures oportunes.
- j) Millorar el benestar dels pobles indígenes i de les seves comunitats, altres comunitats locals i tradicionals i les minories ètniques, reconeixent i donant suport a la seva identitat, cultura i interessos, i evitar posar en perill el seu patrimoni cultural, les seves pràctiques i els seus coneixements tradicionals, preservant i respectant els enfocaments no orientats al mercat que contribueixin en l'eradicació de la pobresa.
- k) Millorar el benestar de les dones, els infants, els joves, les persones amb discapacitat, els petits agricultors i els agricultors de subsistència, els pescadors i els que treballen en petites i mitjanes empreses, i millorar els mitjans de vida i l'apoderament dels pobres i els grups vulnerables, en particular en els països en vies de desenvolupament.
- l) Aprofitar al màxim el potencial de les dones i els homes i assegurar que la seva contribució es realitza en condicions d'igualtat.

- m) Promoure activitats productives en els països en vies de desenvolupament que contribueixin en l'eradicació de la pobresa.
- n) Atendre les preocupacions que susciten les desigualtats i promoure la inclusió social, inclosos nivells mínims de protecció social.
- o) Promoure models sostenibles de consum i producció.
- p) Perseverar en l'afany de superar la pobresa i la desigualtat mitjançant l'adopció d'enfocaments inclusius i equitatius del desenvolupament.

59. Considerem que la implementació de polítiques d'economia verda per part dels països que tracten d'aplicar-les en la transició cap al desenvolupament sostenible és una empresa comuna, i reconeixem que cada país pot triar un enfocament apropiat de conformitat amb els plans, les estratègies i prioritats nacionals en matèria de desenvolupament sostenible.

60. Reconeixem que l'economia verda, en el context de desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, millorarà la nostra capacitat per gestionar els recursos naturals de forma sostenible amb menys conseqüències negatives per al medi ambient, incrementarà l'aprofitament dels recursos, i reduirà els residus.

61. Reconeixem que l'adopció de mesures urgents en relació amb els models insostenibles de producció i consum, quan es donin, segueix sent fonamental per tal d'abordar el problema de la sostenibilitat ambiental i promoure la conservació i l'ús sostenible de la diversitat biològica i els ecosistemes, la regeneració dels recursos naturals i la promoció d'un creixement mundial inclusiu i equitatiu.

62. Encoratgem cada país a considerar la possibilitat d'implementar polítiques d'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, fent tot el possible per impulsar un creixement econòmic i una creació de llocs de treball sostinguts, inclusius i equitatius, en particular per a les dones, els joves i els pobres. En aquest respecte, observem la importància d'assegurar que els treballadors adquireixin els coneixements tècnics necessaris, fins i tot mitjançant l'educació i la capacitat, i rebin la protecció social i l'assistència sanitària necessàries. Per aquest motiu, encoratgem tots els grups interessats, incloses les empreses i la indústria, a contribuir-hi segons correspongui. Invitem els governs a millorar els seus coneixements i la seva capacitat estadística pel que fa a les tendències, l'evolució i les restriccions en matèria de treball i a incorporar dades pertinents en les estadístiques nacionals, amb el suport dels organismes competents de les Nacions Unides, en el marc dels seus mandats.

63. Reconeixem la importància d'avaluar tots els factors socials, ambientals i econòmics i encoratgem la seva integració en el procés d'adopció de decisions, quan les circumstàncies i condicions nacionals ho permetin. Reconeixem que serà important tenir en compte les oportunitats i els reptes, així com els costos i els beneficis, de les polítiques d'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, fent servir les millors dades i anàlisis científiques disponibles. Reconeixem que l'aplicació d'una combinació de mesures a escala nacional i d'acord amb les obligacions concretes en virtut dels acords internacionals, incloses les mesures reguladores, voluntàries i d'altra mena, podria promoure l'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa. Reafirmem que les polítiques socials són essencials per promoure el desenvolupament sostenible.

64. Reconeixem que la participació de tots els grups interessats i els seus partenariats, les xarxes de contactes i els intercanvis d'experiències entre ells a tots els nivells, podrien ajudar els països a aprendre entre ells a identificar polítiques de desenvolupament sostenible apropiades, incloses les polítiques d'economia verda. Observem les experiències positives d'alguns països, fins i tot els països en vies de desenvolupament, en l'adopció de polítiques d'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa mitjançant un enfocament inclusiu, i acollim favorablement l'intercanvi voluntari d'experiències i el desenvolupament de capacitats en els diferents àmbits del desenvolupament sostenible.

65. Reconeixem el poder de les tecnologies de la comunicació, incloses les tecnologies de connexió i les aplicacions innovadores, per promoure l'intercanvi de coneixements, la cooperació tècnica i la capacitat a favor del desenvolupament sostenible. Aquestes tecnologies i aplicacions poden capacitar i facilitar l'intercanvi d'experiències i coneixements en els diferents àmbits del desenvolupament sostenible de manera oberta i transparent.

66. Reconeixent la importància de vincular el finançament, la tecnologia, la creació de capacitat i les necessitats nacionals en matèria de polítiques de desenvolupament sostenible, inclosa l'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, invitem el sistema de les Nacions Unides, en col·laboració amb els donants i les organitzacions internacionals pertinents i a petició dels interessats, a realitzar funcions de coordinació i informació pel que fa a:

- a) Assignació als països interessats dels col·laboradors més adequats per prestar l'ajut sol·licitat.
- b) Conjunt d'instruments i/o millors pràctiques per a l'aplicació de polítiques sobre economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa a tots els nivells.

- c) Models o bons exemples de polítiques sobre economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa.
- d) Metodologies per tal d'avaluar les polítiques sobre economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa.
- e) Plataformes existents o noves que hi contribueixin.

67. Remarquem la importància que els governs assumeixin una funció de lideratge en la formulació de polítiques i estratègies mitjançant un procés inclusiu i transparent. També reconeixem els esforços d'aquells països, inclosos països en vies de desenvolupament, que ja han posat en marxa processos de preparació d'estratègies i polítiques nacionals d'economia verda en suport del desenvolupament sostenible.

68. Invitem els grups interessats pertinents, incloses les comissions regionals de les Nacions Unides, les organitzacions i els organismes de les Nacions Unides, altres organitzacions intergovernamentals i regionals competents, les institucions financeres internacionals i grups importants actius en el sector del desenvolupament sostenible, d'acord amb els seus respectius mandats, a ajudar els països en vies de desenvolupament que ho sol·licitin a assolir el desenvolupament sostenible, entre d'altres coses, mitjançant polítiques d'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, en particular en els països menys avançats.

69. Invitem també les empreses i la indústria, segons correspongui i de conformitat amb la legislació nacional, a contribuir en el desenvolupament sostenible i formular estratègies de sostenibilitat que incorporin, entre d'altres coses, polítiques d'economia verda.

70. Reconeixem la funció i la contribució de les cooperatives i les microempreses en l'assoliment de la inclusió social i la reducció de la pobresa, en particular en els països en vies de desenvolupament.

71. Encoratgem els partenariats nous i existents, inclosos els partenariats entre els sectors públic i privat, a mobilitzar fons públics complementats per al sector privat, tenint en compte els interessos de les comunitats locals i indígenes segons correspongui. En aquest respecte, els governs han de donar suport a les iniciatives de desenvolupament sostenible, tot promovent, entre altres mesures, la contribució del sector privat en suport de les polítiques d'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa.

72. Reconeixem la funció essencial de la tecnologia i la importància de promoure la innovació, en particular en els països en vies de desenvolupament. Invitem els governs, segons correspongui, a crear marcs propicis que fomentin la tecnologia, la investigació i el desenvolupament respectuosos amb el medi ambient i la innovació, inclòs el suport de l'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa.

73. Posem de relleu la importància de la transferència de tecnologia als països en vies de desenvolupament i recordem les disposicions en matèria de transferència de tecnologia, finançament, accés a la informació i drets de propietat intel·lectual acordats en el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg, en particular la crida a promoure, facilitar i finançar, segons correspongui, l'accés a les tecnologies respectuoses amb el medi ambient i els coneixements especialitzats corresponents, així com el seu desenvolupament, transferència i difusió, en particular als països en vies de desenvolupament i als països amb economies de transició, en condicions favorables, per exemple en condicions de favor i preferencials, segons acords mútuament convinguts. Reconeixem també la ulterior evolució de les discussions i els acords sobre aquestes qüestions des de l'adopció del Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg.

74. Reconeixem que els esforços dels països en vies de desenvolupament que decideixen adoptar polítiques d'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa han de rebre suport en termes d'assistència tècnica i tecnològica.

4. El marc institucional per al desenvolupament sostenible

A. Enfortiment de les tres dimensions del desenvolupament sostenible

75. Subratllem la importància d'enfortir un marc institucional per al desenvolupament sostenible que respongui de forma coherent i eficaç als reptes actuals i futurs i redueixi les llacunes en l'actuació de l'agenda del desenvolupament sostenible. El marc institucional per al desenvolupament sostenible hauria d'integrar les tres dimensions del desenvolupament sostenible de forma equilibrada i millorar l'aplicació de les mesures, entre d'altres coses, enfortint la coherència, coordinant les activitats, evitant la duplicació d'esforços i examinant els progressos realitzats en l'assoliment del desenvolupament sostenible. Reafirmem també que el marc hauria de ser inclusiu, transparent i eficaç, i hauria de trobar solucions comunes per als reptes globals relacionats amb el desenvolupament sostenible.

76. Reconeixem que per promoure el desenvolupament sostenible és fonamental que la governança local, estatal, nacional i mundial sigui eficaç i representi les opinions i els interessos de tothom. L'enfortiment i la reforma del marc institucional per al desenvolupament sostenible no hauria de ser un fi sinó un mitjà per assolir el desenvolupament sostenible. Reconeixem que un marc institucional millor i més eficaç per al desenvolupament sostenible a escala internacional hauria de ser compatible amb els Principis de Rio, fonamentar-se en l'Agenda 21 i el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg i els seus objectius sobre el marc institucional per al desenvolupament sostenible, hauria de contribuir al compliment dels compromisos adquirits en les conferències i cimeres de les Nacions Unides en l'àmbit econòmic, social, ambiental i àmbits relacionats, i hauria de tenir en compte les prioritats nacionals i les estratègies i prioritats de desenvolupament dels països en vies de desenvolupament. Per tant, resollem enfortir el marc institucional per al desenvolupament sostenible que, entre d'altres coses:

- a) Promourà la integració equilibrada de les tres dimensions del desenvolupament sostenible.
- b) Es fonamentarà en un enfocament orientat vers l'acció i l'obtenció de resultats, tenint en compte totes les qüestions intersectorials pertinents amb la finalitat de contribuir a l'assoliment del desenvolupament sostenible.
- c) Subratllarà la importància dels vincles entre qüestions i reptes fonamentals i la necessitat d'afrontar-los amb un enfocament sistemàtic en tots els nivells.
- d) Millorarà la coherència, reduirà la fragmentació i la duplicació i augmentarà l'eficàcia, l'eficiència i la transparència, a la vegada que reforçarà la coordinació i la cooperació.
- e) Promourà la participació plena i efectiva de tots els països en els processos d'adopció de decisions.
- f) Atraurà dirigents polítics d'alt nivell, proporcionarà orientació política i identificarà mesures concretes per tal de promoure l'aplicació eficaç dels plans de desenvolupament sostenible, en particular mitjançant l'intercanvi voluntari d'experiències i ensenyaments adquirits.
- g) Promourà el nexa entre la ciència i les polítiques mitjançant avaluacions científiques inclusives, transparents i fonamentades en proves, així com l'accés a dades fiables, adients i oportunes en els àmbits relacionats amb les tres dimensions del desenvolupament sostenible, utilitzant els mecanismes existents segons correspongui; pel que fa a això, enfortirà la participació de tots els països en els processos internacionals de desenvolupament sostenible i també en les activitats de desenvolupament de capacitats, especialment en favor dels països en vies de desenvolupament, sobretot perquè puguin realitzar les seves pròpies activitats de supervisió i avaluació.
- h) Augmentarà la participació i la intervenció eficaç de la societat civil i altres grups interessats pertinents en els fòrums internacionals pertinents i, sobre aquest punt, promourà la transparència, l'amplia participació del públic i la creació de partenariats per a l'actuació dels plans de desenvolupament sostenible.
- i) Promourà l'examen i l'avaluació dels progressos relacionats amb el compliment de tots els compromisos contrets en matèria de desenvolupament sostenible, inclosos els relacionats amb el mitjà d'execució.

B. Enfortiment dels mecanismes intergovernamentals de desenvolupament sostenible

77. Reconeixem la importància vital de comptar amb un sistema multilateral inclusiu, transparent, reformat, enfortit i eficaç amb la finalitat d'abordar millor els reptes mundials urgents que obstaculitzen el desenvolupament sostenible, reconeixent la universalitat i el paper central de les Nacions Unides i reafirmant el nostre compromís de promoure i enfortir l'eficàcia i eficiència del sistema de les Nacions Unides.

78. Subratllem la necessitat d'enfortir la coherència i la coordinació en tots els organismes de les Nacions Unides, i garantir l'adequada responsabilitat vers els estats membres, per exemple, millorant la coherència en la presentació d'informes i intensificant els esforços de cooperació realitzats en el marc de les estratègies i els mecanismes interinstitucionals establerts, per tal d'avançar en la integració de les tres dimensions del desenvolupament sostenible en el sistema de les Nacions Unides, com també l'intercanvi d'informació entre els seus organismes, fons i programes, amb les institucions financeres internacionals i altres organitzacions pertinents com l'Organització Mundial del Comerç (OMC), tenint en compte els seus mandats respectius.

79. Fem èmfasi en la necessitat d'un marc institucional per al desenvolupament sostenible millorat i més eficaç, que hauria de regir-se per les funcions específiques requerides i els mandats pertinents; intentar solucionar les deficiències del sistema actual; tenir en compte totes les conseqüències pertinents; promoure les sinèrgies i la coherència; tractar d'evitar la duplicació i eliminar superposicions innecessàries en el sistema de les Nacions Unides; i reduir les càrregues administratives i aprofitar els mecanismes existents.

Assemblea General

80. Reafirmem el paper i l'autoritat de l'Assemblea General sobre els assumptes d'interès mundial per a la comunitat internacional, com estableix la Carta.

81. També reafirmem el paper central de l'Assemblea General en la seva qualitat de principal organisme de deliberació, adopció de polítiques i representació de les Nacions Unides. En aquest sentit, instem l'Assemblea General a seguir integrant el desenvolupament sostenible com a element clau del marc general de les activitats de les Nacions Unides i a tractar adequadament el tema del desenvolupament sostenible en l'elaboració de la seva agenda, considerant diàlegs periòdics d'alt nivell.

Consell Econòmic i Social

82. Reiterem que el Consell Econòmic i Social és el principal organisme encarregat de l'avaluació de polítiques, el diàleg sobre polítiques i la formulació de recomanacions sobre qüestions de desenvolupament econòmic i social, així com del seguiment dels objectius de desenvolupament del mil·lenni, i també un mecanisme central per a la coordinació de les activitats del sistema de les Nacions Unides i la supervisió dels organismes subsidiaris del Consell, en particular les seves comissions orgàniques, i per a la promoció de l'actuació de l'Agenda 21 mitjançant l'enfortiment de la coherència i la coordinació en el sistema. Reafirmem també l'important paper que el Consell exerceix en la coordinació general dels fons, programes i organismes especialitzats, assegurant la coherència entre ells i evitant la duplicació de mandats i activitats.

83. Ens comprometem a enfortir el Consell Econòmic i Social en el marc del mandat que prescriu la Carta, com a organisme principal responsable del seguiment integrat i coordinat de les decisions adoptades en totes les grans conferències i cimedes de les Nacions Unides en l'àmbit econòmic, social i ambiental i àmbits relacionats, i reconeixem el seu paper central en l'assoliment d'una integració equilibrada de les tres dimensions del desenvolupament sostenible. Esperem amb interès l'avaluació de l'aplicació de la Resolució 61/16 de l'Assemblea General relativa a l'enfortiment del Consell Econòmic i Social.

Fòrum polític d'alt nivell

84. Decidim establir un fòrum polític d'alt nivell de caràcter intergovernamental i universal que aprofiti els punts forts, les experiències, els recursos i les modalitats de participació inclusiva de la Comissió sobre el Desenvolupament Sostenible, i que posteriorment substitueixi la Comissió. El fòrum polític d'alt nivell vigilarà l'aplicació dels plans de desenvolupament sostenible i hauria d'evitar la superposició de tasques entre les estructures, els organismes i les entitats existents a fi de racionalitzar els costos.

85. El fòrum d'alt nivell podria:

- a) Proporcionar lideratge polític, orientació i recomanacions per al desenvolupament sostenible.
- b) Millorar la integració de les tres dimensions del desenvolupament sostenible de manera global i intersectorial a tots els nivells.
- c) Proporcionar una plataforma dinàmica per a un diàleg periòdic i per a l'avaluació i elaboració de programes que promoguin el desenvolupament sostenible.
- d) Tenir una agenda específica, dinàmica i orientada a l'acció, que tingui degudament en compte els reptes nous i emergents relacionats amb el desenvolupament sostenible.
- e) Seguir i examinar els progressos realitzats en el compliment dels compromisos de desenvolupament sostenible enunciats en l'Agenda 21, el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg, el Programa d'Acció de Barbados, l'Estratègia de Maurici i les decisions de la present Conferència i, segons correspongui, les d'altres cimedes i conferències de les Nacions Unides, incloses les de la Quarta Conferència de les Nacions Unides sobre els Països Menys Avançats, així com els seus respectius mitjans d'aplicació.
- f) Encoratjar la participació d'alt nivell dels organismes, fons i programes de les Nacions Unides en tot el sistema i invitar a participar, quan correspongui, altres institucions multilaterals financeres i de comerç i els organismes creats en virtut de tractats, en el marc dels seus mandats respectius i de conformitat amb les normes i disposicions de les Nacions Unides.
- g) Millorar la cooperació i la coordinació de les polítiques i els programes de desenvolupament sostenible en el sistema de les Nacions Unides.

- h) Promoure la transparència i l'execució millorant encara més la funció consultiva i la participació dels grups principals i altres grups interessats pertinents en el pla internacional, amb la finalitat d'utilitzar millor els seus coneixements especialitzats, a la vegada que es manté el caràcter intergovernamental de les deliberacions.
- i) Promoure l'intercanvi de millors pràctiques i experiències relacionades amb l'aplicació de mesures de desenvolupament sostenible i, amb caràcter voluntari, facilitar l'intercanvi d'experiències que incloguin els èxits, els reptes i els ensenyaments adquirits.
- j) Promoure la coherència i la coordinació de les polítiques de desenvolupament sostenible en tot el sistema.
- k) Enfortir el nexa entre la ciència i les polítiques mitjançant l'avaluació de la documentació, reunint informació i avaluacions disperses, per exemple, en un informe sobre el desenvolupament sostenible a escala mundial, a partir d'avaluacions existents.
- l) Millorar l'adopció de decisions basades en dades científiques en tots els nivells i contribuir a enfortir els esforços que s'estan fent per tal de desenvolupar la capacitat de recopilar i analitzar dades en els països en vies de desenvolupament.

86. Decidim posar en marxa un procés de negociació intergovernamental obert, transparent i inclusiu en l'Assemblea General amb l'objectiu de definir l'estructura del fòrum d'alt nivell i determinar la seva organització, amb la finalitat de promoure el primer fòrum d'alt nivell al començament del seixanta-vuitè període de sessions de l'Assemblea. També considerem la necessitat de promoure la solidaritat intergeneracional en favor del desenvolupament sostenible, tenint en compte les necessitats de les generacions futures i invitant el secretari general a presentar un informe sobre la qüestió.

C. Pilar ambiental en el context del desenvolupament sostenible

87. Reafirmem la necessitat d'enfortir la governança ambiental internacional en el marc institucional per al desenvolupament sostenible, amb la finalitat de promoure la integració equilibrada de les dimensions econòmica, social i ambiental del desenvolupament sostenible, així com la coordinació en el sistema de les Nacions Unides.

88. Ens comprometem a enfortir la funció del Programa de les Nacions Unides per al Medi Ambient (PNUMA) com a principal autoritat ambiental mundial que estableix les activitats mundials en favor del medi ambient, promou l'aplicació coherent dels aspectes ambientals del desenvolupament sostenible en el sistema de les Nacions Unides i actua com a defensor reconegut del medi ambient a escala mundial. Reafirmem la resolució 2997 (XXVII), del 15 de desembre de 1972, en la qual es va establir el PNUMA, i altres resolucions pertinents que reforcen el seu mandat, així com la Declaració de Nairobi del 1997 sobre el paper i el mandat del PNUMA i la Declaració Ministerial de Malmö del 2000. En aquest sentit, invitem l'Assemblea General a aprovar, en el seu seixanta-setè període de sessions, una resolució que enforteixi i millori el PNUMA de la manera següent:

- a) Establint la composició universal del Consell d'Administració del PNUMA, així com altres mesures per tal d'enfortir la seva gestió i la seva capacitat de resposta i responsabilitat envers els estats membres.
- b) Assignant al PNUMA més recursos financers segurs, estables i adequats amb càrrec al pressupost ordinaris de les Nacions Unides i les contribucions voluntàries per tal que pugui complir el seu mandat.
- c) Augmentant la influència i la capacitat del PNUMA de complir el seu mandat de coordinació en el sistema de les Nacions Unides enfortint la seva participació en els principals organismes de coordinació de les Nacions Unides i donant-li els mitjans per tal de dirigir els esforços del sistema de les Nacions Unides per a formular les estratègies relacionades amb el medi ambient.
- d) Promovent un sòlid nexa entre la ciència i les polítiques, utilitzant instruments internacionals vigents, avaluacions, grups i xarxes d'informació, inclosos els informes GEO (Global Environment Outlook) [Perspectives del Medi Ambient Mundial], com a un dels processos establerts per tal de reunir informació i avaluacions i així donar suport a l'adopció de decisions.
- e) Difonent i compartint la informació sobre el medi ambient fonamentada en dades científiques i conscienciant el públic sobre les qüestions ambientals crítiques i emergents.
- f) Desenvolupant les capacitats dels països i donant suport i facilitant l'accés a la tecnologia.
- g) Consolidant gradualment les funcions de la seu a Nairobi i enfortint la seva presència regional, amb la finalitat d'ajudar els països que ho sol·licitin a aplicar polítiques ambientals nacionals, col·laborant estretament amb altres entitats competents del sistema de les Nacions Unides.

- h) Assegurant la participació activa de tots els grups interessats pertinents utilitzant les millors pràctiques i els models de les institucions multilaterals pertinents i estudiant nous mecanismes per promoure la transparència i la participació efectiva de la societat civil.

89. Reconeixem les importants contribucions dels acords multilaterals sobre el medi ambient al desenvolupament sostenible. Reconeixem la tasca iniciada a fi de millorar les sinèrgies entre els tres convenis sobre productes químics i residus (el Conveni de Basilea sobre el control dels moviments transfronterers dels residus perillosos i la seva eliminació, el Conveni de Rotterdam sobre el procediment de consentiment fonamentat previ aplicable a certs plaguicides i productes químics perillosos objecte de comerç internacional, i el Conveni d'Estocolm sobre contaminants orgànics persistents). Encoratgem les parts en els acords multilaterals sobre el medi ambient a considerar la possibilitat d'adoptar altres mesures relacionades amb aquests i altres grups de qüestions, segons correspongui, per promoure la coherència de les polítiques en tots els nivells, millorar l'eficiència, reduir les superposicions i duplicacions innecessàries i millorar la coordinació i cooperació entre els acords ambientals multilaterals, inclosos els tres convenis de Rio, així com amb el sistema de les Nacions Unides sobre el terreny.

90. Subratllem la necessitat de continuar avaluant periòdicament els canvis en les condicions del medi ambient de la Terra i els seus efectes sobre el benestar dels éssers humans, i en aquest sentit, acollim favorablement iniciatives com el procés dels informes GEO, l'objectiu del qual és reunir informacions i avaluacions ambientals i desenvolupar les capacitats nacionals i regionals per a donar suport a l'adopció de decisions informades.

D. Institucions financeres internacionals i activitats operatives de les Nacions Unides

91. Reconeixem que el desenvolupament sostenible hauria d'incorporar-se degudament en les activitats dels programes, fons i organismes especialitzats del sistema de les Nacions Unides i altres entitats com les institucions financeres internacionals i la Conferència de les Nacions Unides sobre Comerç i Desenvolupament, de conformitat amb els seus respectius mandats. En aquest sentit, els convidem a continuar fomentant la incorporació del desenvolupament sostenible en els seus respectius mandats, programes, estratègies i processos d'adopció de decisions, amb la finalitat de donar suport a tots els països, en particular els països en vies de desenvolupament, en els seus esforços per tal d'assolir el desenvolupament sostenible.

92. Reafirmem la importància d'ampliar i enfortir la participació dels països en vies de desenvolupament en els processos internacionals d'adopció de decisions econòmiques i establiment de normes i, en aquest sentit, prenem nota de les recents i importants decisions adoptades en relació amb la reforma de les estructures de governança, les quotes i els drets de vot de les institucions de Bretton Woods, que reflecteixen millor la realitat actual i incrementen la influència i la participació dels països en vies de desenvolupament. Reiterem també la importància de reformar la governança d'aquestes institucions a fi que siguin més eficaces, creïbles, responsables i legítimes.

93. Demanem que les tres dimensions del desenvolupament sostenible s'incorporin en major mesura en el sistema de les Nacions Unides, i demanem al secretari general que informi l'Assemblea General mitjançant el Consell Econòmic i Social sobre els progressos realitzats en aquest sentit. També reconeixem, i demanem que es reconegui, la importància d'enfortir la coordinació de les polítiques en les principals estructures de la Secretaria de les Nacions Unides amb la finalitat d'assegurar la coherència de les activitats de suport al desenvolupament sostenible en tot el sistema, garantint al mateix temps la responsabilitat envers els estats membres.

94. Invitem els organismes rectors dels fons, programes i organismes especialitzats del sistema de les Nacions Unides a estudiar les mesures apropiades per tal d'integrar les dimensions social, econòmica i ambiental en les activitats operatives del sistema de les Nacions Unides. També insistim en el fet que, per tal d'assolir els objectius del desenvolupament convinguts internacionalment, inclosos els objectius de desenvolupament del mil·lenni, és fonamental que s'incrementin les contribucions financeres al sistema de les Nacions Unides per al desenvolupament i, en aquesta línia, reconeixem que existeixen vincles que es reforcen mútuament entre l'augment de l'eficàcia, l'eficiència i la coherència del sistema de les Nacions Unides per al desenvolupament, l'obtenció de resultats concrets en l'assistència prestada als països en vies de desenvolupament amb l'objectiu d'eradicar la pobresa i l'assoliment del creixement econòmic sostingut i del desenvolupament sostenible.

95. Fem èmfasi en la necessitat d'enfortir les activitats operatives organitzades sobre el terreny pel sistema de les Nacions Unides en favor del desenvolupament, alineades amb les prioritats nacionals de desenvolupament sostenible dels països en vies de desenvolupament. En aquest sentit, destaquem que els principis i les característiques fonamentals de les activitats operatives de les Nacions Unides que s'estableixen en les resolucions pertinents de l'Assemblea General constitueixen el marc general per a totes les qüestions relatives a les activitats d'assistència per al desenvolupament sobre el terreny de les Nacions Unides. Reconeixem la importància d'enfortir la coordinació del sistema de les Nacions Unides i esperem rebre els resultats de l'avaluació independent de la iniciativa *Delivering as one* [Units en l'Acció].

96. Instem el sistema de les Nacions Unides a gestionar millor els serveis i les operacions, tenint en compte les pràctiques de desenvolupament sostenible, aprofitant les activitats realitzades i promovent la racionalització dels costos, de conformitat amb els marcs legislatius, en particular les normes i els reglaments financers, i complint al mateix temps l'obligació de responsabilitat vers els estats membres.

E. Escales regional, estatal, subestatal i local

97. Reconeixem la importància de la dimensió regional del desenvolupament sostenible i que els marcs regionals poden complementar i facilitar la traducció de les polítiques de desenvolupament sostenible en mesures concretes a escala estatal.

98. Encoratgem les autoritats regionals, estatals, subestatals i locals, segons correspongui, a elaborar estratègies de desenvolupament sostenible i a utilitzar-les com a principals instruments per tal d'orientar l'adopció de decisions i les activitats de desenvolupament sostenible a tots els nivells, i en aquest sentit, reconeixem la importància d'integrar les dades i les informacions socials, econòmiques i ambientals, així com analitzar i avaluar eficaçment l'aplicació de mesures en els processos d'adopció de decisions.

99. Encoratgem l'adopció de mesures a escala regional, estatal, subestatal i local per promoure l'accés a la informació, la participació del públic i l'accés a la justícia en assumptes ambientals, segons correspongui.

100. Destaquem que les organitzacions regionals i subregionals, incloses les comissions regionals de les Nacions Unides i les seves oficines subregionals, poden contribuir decisivament a promoure la integració equilibrada de les dimensions econòmica, social i ambiental del desenvolupament sostenible en les seves respectives regions. Subratllem la necessitat de donar suport aquelles institucions, especialment mitjançant el sistema de les Nacions Unides, en l'operacionalització i l'aplicació eficaç dels plans de desenvolupament sostenible, facilitar la coherència institucional i l'harmonització de les polítiques, els plans i els programes de desenvolupament pertinents. En aquest sentit, instem aquestes institucions a prioritzar el desenvolupament sostenible a través, entre d'altres coses, d'una capacitat més efectiva i eficaç, l'elaboració i l'actuació d'acords i pactes regionals i interregionals en favor del desenvolupament sostenible, segons correspongui, i l'intercanvi d'informacions, millors pràctiques i ensenyaments adquirits. A més a més, acollim favorablement les iniciatives regionals i transregionals i reconeixem la necessitat de vincular eficaçment els processos mundials, regionals, subregionals i estatals per promoure el desenvolupament sostenible. Encoratgem l'enfortiment de les capacitats de les comissions regionals de les Nacions Unides i de les seves oficines regionals per tal que puguin ajudar els estats membres a aplicar mesures de desenvolupament sostenible.

101. Subratllem la necessitat de planificar i adoptar decisions de forma més coherent i integrada a escala estatal, subestatal i local, segons correspongui, i amb aquesta finalitat demanem als països que reforcin les institucions estatals, subestatals i locals o els organismes i processos pertinents de múltiples grups interessats que promoguin el desenvolupament sostenible, en particular que coordinin les qüestions de desenvolupament sostenible i facilitin la integració eficaç de les tres dimensions del desenvolupament sostenible.

102. Acollim favorablement les iniciatives regionals i interregionals de desenvolupament sostenible, com el *Green Bridge Partnership Program* [Programa de Partenariat Pont Verd], en què poden participar voluntàriament tots els associats.

103. Subratllem la necessitat de garantir el compromís polític a llarg termini amb el desenvolupament sostenible, tenint en compte les circumstàncies i les prioritats nacionals i, en aquest sentit, encoratgem tots els països a prendre les mesures necessàries per tal d'assolir el desenvolupament sostenible.

5. El marc per a l'acció i el seguiment

A. Àrees temàtiques i qüestions intersectorials

104. Reconeixem que, per complir amb l'objectiu de la Conferència, que consisteix a renovar el compromís polític en favor del desenvolupament sostenible, i per abordar els temes de l'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa i del marc institucional per al desenvolupament sostenible, ens comprometem a tractar d'eliminar les diferències que encara persisteixen en l'aplicació dels resultats de les principals cimeres sobre el desenvolupament sostenible, afrontar els reptes nous i emergents i aprofitar les noves oportunitats mitjançant l'adopció de les mesures anunciades més endavant en aquest marc per a l'acció, proporci-

onant, segons correspongui, mitjans d'aplicació. Reconeixem que els objectius, les fites i els indicadors, inclosos, segons correspongui, indicadors amb perspectiva de gènere, són útils per a mesurar i accelerar els progressos. Observem, a més a més, que és possible impulsar l'aplicació de les mesures anunciades més avall si es comparteixen de forma voluntària informacions, coneixements i experiència.

Eradicació de la pobresa

105. Reconeixem que, a tres anys del termini previst per assolir els objectius de desenvolupament del mil·lenni del 2015, si bé en algunes regions hi ha hagut progressos en la reducció de la pobresa, aquests progressos no han estat uniformes i en alguns països segueix augmentant el nombre de persones que viuen en la pobresa, i les dones i els infants constitueixen la majoria dels grups més afectats, sobretot en els països menys desenvolupats, i en particular a l'Àfrica.

106. Reconeixem que el creixement econòmic sostingut, inclusiu i equitatiu dels països en vies de desenvolupament és un requisit imprescindible per tal d'eradicar la pobresa i la fam i assolir els objectius de desenvolupament del mil·lenni. Pel que fa a això posem en evidència que les iniciatives nacionals dels països en vies de desenvolupament s'haurien de complementar amb un entorn que contribuís a ampliar les oportunitats de desenvolupament en aquests països. Posem en evidència també la necessitat d'atribuir la màxima prioritat a l'eradicació de la pobresa en l'agenda de les Nacions Unides per al desenvolupament, fent front a les causes profundes i als reptes de la pobresa mitjançant estratègies integrades, coordinades i coherents en tots els nivells.

107. Reconeixem que promoure l'accés universal als serveis socials pot contribuir de forma important a la consolidació dels beneficis ja assolits en matèria de desenvolupament, així com a l'assoliment de nous beneficis. Per tal d'eradicar la pobresa i contribuir a l'assoliment dels objectius de desenvolupament del mil·lenni és essencial comptar amb sistemes de protecció social que afrontin i redueixin les desigualtats i l'exclusió social. En aquest sentit, encoratgem vivament les iniciatives dirigides a millorar la protecció social per a tothom.

Seguretat alimentària, nutrició i agricultura sostenible

108. Reafirmem els nostres compromisos relatius al dret de tota persona a disposar d'aliments saludables, suficients i nutritius, en consonància amb el dret a una alimentació adequada i amb el dret fonamental de tota persona a no passar gana. Reconeixem que la seguretat alimentària i la nutrició s'han convertit en un repte mundial apressant, i pel que fa a això, reafirmem també el nostre compromís d'augmentar la seguretat alimentària i l'accés de les generacions actuals i futures a aliments suficients, saludables i nutritius, en consonància amb els cinc Principis de Roma per a la seguretat alimentària sostenible aprovats el 2009, especialment en favor dels infants menors de 2 anys i mitjançant estratègies de seguretat alimentària i nutrició estatals, regionals i mundials, segons correspongui.

109. Reconeixem que una part considerable dels pobres del món viu en zones rurals i que les comunitats rurals exerceixen un paper important en el desenvolupament econòmic de molts països. Posem en evidència la necessitat de revitalitzar els sectors de l'agricultura i del desenvolupament rural, especialment en els països en vies de desenvolupament, de manera que siguin sostenibles des dels punts de vista econòmic, social i ambiental. Reconeixem la importància d'adoptar les mesures necessàries per tal d'atendre millor les necessitats de les comunitats rurals, entre d'altres, millorant l'accés dels productors agrícoles, en particular els petits agricultors, les agricultores, els indígenes i les persones que es troben en situacions vulnerables, a crèdits i altres serveis financers, mercats, sistemes segurs de propietat de la terra, assistència sanitària, serveis socials, educació, formació, coneixements i tecnologies apropiades i assequibles, en particular pel regadiu eficaç, la reutilització de l'aigua residual tractada i la captació i emmagatzematge de l'aigua. Reiterem la importància que revesteix l'apoderament de les dones de les zones rurals com a agents fonamentals per millorar el desenvolupament agrícola i rural i la seguretat alimentària i la nutrició. Reconeixem també la importància de les pràctiques agrícoles tradicionals sostenibles, com els sistemes tradicionals de subministrament de llavors, sobretot per a molts pobles indígenes i comunitats locals.

110. Observant la diversitat de condicions i sistemes agrícoles, decidim augmentar la producció agrícola sostenible i la productivitat a escala mundial, en particular millorant el funcionament dels mercats i els sistemes de comercialització i enfortint la cooperació internacional, sobretot en favor dels països en vies de desenvolupament, mitjançant l'increment de la inversió pública i privada en l'agricultura sostenible, la gestió de les terres i el desenvolupament rural. Les principals àrees que requereixen inversió i serveis de suport són les pràctiques agrícoles sostenibles; la infraestructura rural, la capacitat d'emmagatzematge i les tecnologies relacionades; les activitats d'investigació i desenvolupament en matèria de tecnologies agrícoles sostenibles; el desenvolupament de cooperatives i cadenes de valor agrícoles fortes; i l'enfortiment dels vincles entre els mitjans urbà i rural. Reconeixem també la necessitat de reduir considerablement les pèrdues posteriors a la collita i altres pèrdues i residus alimentaris d'aliments en tota la cadena de subministrament d'aliments.

111. Reafirmem la necessitat de promoure, augmentar i donar suport a una agricultura més sostenible –considerant els cultius, el bestiar, la silvicultura, la pesca i l'agricultura–, que millori la seguretat alimentària, eradiqui la fam i sigui econòmicament viable, i que a la vegada conservi les terres, l'aigua, els recursos genètics vegetals i animals, la biodiversitat i els ecosistemes i augmenti la resiliència al canvi climàtic i als desastres naturals. Reconeixem també la necessitat de mantenir els processos ecològics naturals que sustenten els sistemes de producció d'aliments.

112. Destaquem la necessitat de millorar els sistemes de producció pecuària sostenible, així com dels plans de gestió i d'irrigació de les pastures, en consonància amb les polítiques, les lleis, les normes i els reglaments estatals, sistemes millorats de gestió sostenible dels recursos hídrics i mesures per tal d'eradicar les malalties animals i prevenir-ne la propagació, reconeixent que existeix una estreta relació entre els mitjans de vida dels agricultors, inclosos els pastors, i la salut del bestiar.

113. Remarquem també el paper decisiu dels ecosistemes marins saludables i la pesca i l'aqüicultura sostenibles en la seguretat alimentària i la nutrició, i en la creació de mitjans de vida per a milions de persones.

114. Resolem adoptar mesures per tal de millorar la investigació agrícola, els serveis d'extensió, la formació i l'educació amb la finalitat d'augmentar la productivitat agrícola i millorar la sostenibilitat de l'agricultura mitjançant l'intercanvi voluntari de coneixements i bones pràctiques. Resolem també millorar l'accés a la informació i als coneixements tècnics i pràctics especialitzats, considerant l'ús de les noves tecnologies de la informació i les comunicacions, que ofereixen als agricultors, pescadors i silvicultors la possibilitat de triar entre diversos mètodes per assolir una producció agrícola sostenible. Demanem l'enfortiment de la cooperació internacional en matèria d'investigació agrícola per al desenvolupament.

115. Reafirmem la important tasca i el caràcter inclusiu del Comitè de Seguretat Alimentària Mundial, en particular la seva funció de facilitar les avaluacions que realitzen els països sobre la producció i la seguretat dels aliments, i encoratgem els països a considerar degudament la possibilitat d'aplicar les directrius voluntàries sobre la governança responsable de la propietat de la terra, la pesca i els boscos en el context de la seguretat alimentària nacional, formulades pel Comitè de Seguretat Alimentària Mundial. Prenem nota dels debats sobre la inversió agrícola responsable que estan tenint lloc en el marc del Comitè de Seguretat Alimentària Mundial, així com dels principis per a una inversió agrícola responsable.

116. Destaquem la necessitat d'abordar les causes fonamentals de l'excessiva inestabilitat dels preus dels aliments, incloses les seves causes estructurals, en tots els nivells, i de gestionar els riscos derivats de l'alça i l'excessiva inestabilitat dels preus dels productes bàsics agrícoles i les conseqüències per a la seguretat alimentària i la nutrició a escala mundial, així com per als petits agricultors i els pobres de les zones urbanes.

117. Subratllem la importància de disposar oportunament d'informació precisa i transparent per tal d'abordar el problema de l'excessiva inestabilitat dels preus dels aliments, i pel que fa a això prenem nota del Sistema d'Informació sobre el Mercat Agrícola (SIMA), amb seu a l'Organització de les Nacions Unides per a l'Alimentació i l'Agricultura (FAO), i instem les organitzacions internacionals, les entitats del sector privat i els governs participants a assegurar l'oportuna difusió de productes d'informació de qualitat sobre els mercats d'aliments.

118. Reafirmem que un sistema de comerç multilateral de caràcter universal, basat en normes, obert, no discriminatori i equitatiu, promourà el desenvolupament agrícola i rural en els països en vies de desenvolupament i contribuirà a la seguretat alimentària mundial. Instem a l'adopció d'estratègies nacionals, regionals i internacionals per promoure la participació dels agricultors, especialment els petits agricultors, incloses les agricultores, en els mercats comunitaris, nacionals, regionals i internacionals.

Aigua i sanejament

119. Reconeixem que l'aigua és un element bàsic del desenvolupament sostenible, ja que està estretament vinculada a diversos reptes mundials fonamentals. Així doncs, reiterem la importància d'integrar els recursos hídrics en el desenvolupament sostenible i subratllem la importància decisiva de l'aigua i el sanejament per a les tres dimensions del desenvolupament sostenible.

120. Reafirmem els compromisos contrets amb el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg i la Declaració del mil·lenni de reduir a la meitat, el 2015, el percentatge de persones que no té accés a l'aigua potable i al sanejament bàsic, i d'elaborar plans de gestió integrada i aprofitament eficient dels recursos hídrics, assegurant l'ús sostenible d'aquests recursos. Ens comprometem a fer efectiu progressivament l'accés a l'aigua potable i a serveis bàsics de sanejament per a tothom, per ser necessari per tal d'assolir l'eradicació de la pobresa i l'apoderament de la dona i per protegir la salut dels éssers humans i millorar significativament l'aplicació de la gestió integrada dels recursos hídrics en tots els nivells que correspongui. En aquest sentit, reiterem el nostre compromís de donar suport a aquests esforços, especialment en favor dels països en vies de desenvolupament, mitjançant la mobilització de recursos de totes les fonts, el desenvolupament de capacitats i la transferència de tecnologia.

121. Reafirmem els nostres compromisos relatius al dret humà a l'aigua potable i el sanejament, que ha de fer-se efectiu gradualment en benefici de la nostra població, respectant plenament la nostra sobirania nacional. Remarquem també el nostre compromís amb el Decenni Internacional per a l'Acció 2005-2015 "L'aigua, font de vida".

122. Reconeixem que els ecosistemes exerceixen una funció essencial en el manteniment de la quantitat i la qualitat de l'aigua i donem suport a les iniciatives de protecció i gestió sostenible d'aquests ecosistemes, realitzades dins de les fronteres nacionals de cada país.

123. Subratllem la necessitat d'adoptar mesures per fer front a les inundacions, les sequeres i l'escassetat d'aigua, tractant de mantenir l'equilibri entre el subministrament i la demanda d'aigua, incloent-hi, segons correspongui, l'ús de recursos hídrics no convencionals, i la necessitat de mobilitzar recursos financers i inversions en infraestructura per als serveis d'abastiment d'aigua i sanejament, d'acord amb les prioritats estatals.

124. Destaquem la necessitat d'adoptar mesures per reduir considerablement la contaminació de les aigües i augmentar la qualitat de l'aigua, millorar notablement el tractament de les aigües residuals i l'aprofitament eficient dels recursos hídrics, i subratllem la necessitat de l'assistència i la cooperació internacionals per tal d'assolir aquests propòsits.

Energia

125. Reconeixem el paper fonamental de l'energia en el procés de desenvolupament, ja que l'accés a serveis estratègics moderns i sostenibles contribueix a eradicar la pobresa, salva vides, millora la salut i ajuda a satisfer les necessitats humanes bàsiques. Destaquem que aquests serveis són essencials per a la inclusió social i la igualtat entre els gèneres i que l'energia és també un element clau per a la producció. Ens comprometem a donar el nostre suport per tal de garantir l'accés a aquests serveis als 1.400 milions de persones d'arreu del món que actualment no en disposen. Reconeixem que l'accés a aquests serveis és indispensable per a l'assoliment del desenvolupament sostenible.

126. Insistim en la necessitat de resoldre el problema de l'accés a serveis energètics moderns i sostenibles per a tothom, en particular per als pobres que no poden costejar-los ni tan sols en els casos en què se'n disposa. Insistim també en la necessitat d'adoptar noves mesures per tal de millorar aquesta situació, que incloguin la mobilització de recursos financers suficients, de manera que en els països en vies de desenvolupament es puguin proporcionar serveis d'aquest tipus que siguin fiables, assequibles, econòmicament viables i socialment i ambientalment acceptables.

127. Reafirmem el nostre suport a l'actuació de polítiques i estratègies estatals i subestatals, basades en les circumstàncies i les aspiracions de desenvolupament de cada país, utilitzant una combinació energètica apropiada per satisfer les necessitats de desenvolupament, considerant un major ús de fonts d'energia renovables i altres tecnologies d'emissions baixes, l'ús més eficient de l'energia, la major utilització de tecnologies energètiques avançades, incloses les tecnologies més netes d'aprofitament dels combustibles fòssils i l'ús sostenible dels recursos energètics tradicionals. Ens comprometem a promoure els serveis energètics moderns i sostenibles per a tothom mitjançant iniciatives nacionals i subestatals, com ara l'electrificació i la difusió de solucions sostenibles per a la cocció dels aliments i la calefacció, així com la realització d'activitats de col·laboració per tal de compartir les millores pràctiques i adoptar polítiques, segons convingui. Instem els governs a crear entorns que facilitin la inversió dels sectors públic i privat en tecnologies més netes que siguin pertinents i necessàries.

128. Reconeixem que millorar l'eficiència energètica i augmentar la proporció d'energia renovable i tecnologies més netes i d'alt rendiment energètic és important per al desenvolupament sostenible com també per fer front al canvi climàtic. Reconeixem també la necessitat d'adoptar mesures d'eficiència energètica en la planificació urbana, la construcció d'edificis i el transport, en la producció de béns i serveis i en el disseny de productes. Reconeixem, a més a més, la necessitat d'adoptar mesures d'eficiència energètica en la planificació energètica i la diversificació de la combinació energètica, així com d'eliminar els desincentius pertinents, promovent les activitats d'investigació i desenvolupament en tots els països, entre ells els països en vies de desenvolupament.

129. Observem que s'ha posat en marxa la iniciativa del secretari general sobre l'energia sostenible per a tothom, que se centra en l'accés a l'energia, l'eficiència energètica i les energies renovables. Tots estem decidits a treballar per tal que l'energia sostenible per a tothom es converteixi en realitat, i ajudar així a eradicar la pobresa i avançar vers el desenvolupament sostenible i la prosperitat mundial. Reconeixem que les activitats que realitzen els països al voltant de qüestions més àmplies relacionades amb l'energia revesteixen gran importància i reben atenció prioritària d'acord amb els reptes, les capacitats i les circumstàncies de cada país, inclosa la seva combinació energètica.

Turisme sostenible

130. Posem de relleu que el turisme ben concebut i ben gestionat pot fer una contribució important a les tres dimensions del desenvolupament sostenible, té estrets vincles amb els altres sectors i pot crear ocupació digna i generar oportunitats comercials. Reconeixem la necessitat de donar suport a les activitats de turisme sostenible i la creació de capacitat pertinent que permeti crear consciència ambiental, conservar i protegir el medi ambient, respectar la fauna i flora silvestres, la biodiversitat, els ecosistemes i la diversitat cultural, i augmentar el benestar i millorar els medis de vida de les comunitats locals i el medi humà i natural en el seu conjunt. Demanem més suport a les activitats de turisme sostenible i de desenvolupament de capacitats en aquest àmbit en els països en vies de desenvolupament, per tal de contribuir a l'assoliment del desenvolupament sostenible.

131. Encoratgem la promoció de les inversions en turisme sostenible, incloent-hi l'ecoturisme i el turisme cultural, fet que pot crear empreses petites i mitjanes i facilitar l'accés als recursos financers, entre d'altres coses mitjançant iniciatives de microcrèdits per a les comunitats pobres, indígenes i locals de zones amb gran potencial ecoturístic. En aquest aspecte, subratllem la importància d'establir, en el cas que calguin, directrius i reglaments apropiats, de conformitat amb les prioritats i lleis estatals, per tal de promoure i donar suport al turisme sostenible.

Transport sostenible

132. Observem que el transport i la mobilitat són essencials per al desenvolupament sostenible. El transport sostenible pot intensificar el creixement econòmic i millorar l'accessibilitat. Amb el transport sostenible s'assoleix una millor integració de l'economia i a la vegada es respecta el medi ambient. Reconeixem la importància de la circulació eficient de persones i mercaderies i de l'accés a sistemes de transport respectuosos amb el medi ambient, segurs i assequibles com a mitjans per tal de millorar l'equitat social, la salut, la resiliència de les ciutats, els vincles entre les zones urbanes i les rurals i la productivitat de les zones rurals. En aquest sentit, tenim en compte que la seguretat vial forma part dels nostres esforços per tal d'assolir el desenvolupament sostenible.

133. Donem suport al desenvolupament de sistemes de transport sostenibles, entre ells sistemes de transport multimodal que siguin eficients des del punt de vista energètic, en particular sistemes de transport públic, combustibles i vehicles no contaminants, així com sistemes de transport millorats en les zones rurals. Reconeixem la necessitat de promoure una perspectiva integrada de la formulació de polítiques per als serveis i sistemes de transport en els plans estatal, regional i local amb l'objectiu de promoure el desenvolupament sostenible. Reconeixem també que la creació de sistemes de transport de trànsit sostenibles han de tenir en compte les necessitats especials de desenvolupament dels països en vies de desenvolupament sense litoral i de trànsit. Reconeixem la necessitat de prestar suport internacional als països en vies de desenvolupament en aquest àmbit.

Ciutats i assentaments humans sostenibles

134. Reconeixem que les ciutats que hagin estat ben plantejades i desenvolupades, tot aplicant enfocaments integrats de planificació i gestió, poden fomentar societats sostenibles des dels punts de vista econòmic, social i ambiental. En aquest sentit, reconeixem la necessitat d'aplicar un enfocament holístic del desenvolupament urbà i els assentaments humans que proporcioni habitatges i infraestructures assequibles i prioritzi la millora dels barris marginals i la renovació urbana. Ens comprometem a treballar per tal de millorar la qualitat dels assentaments humans, incloses les condicions de vida i treball dels habitants de les zones tant urbanes com rurals en el context de l'eradicació de la pobresa, de manera que totes les persones tinguin accés a serveis bàsics, a l'habitatge i a la mobilitat. Reconeixem també la necessitat de conservar, segons correspongui, el patrimoni natural i cultural dels assentaments humans, revitalitzar els centres històrics, i rehabilitar els centres de les ciutats.

135. Ens comprometem a promoure un enfocament integrat de la planificació i construcció de ciutats i assentaments urbans sostenibles, donant suport a les autoritats locals, conscienciant la població i augmentant la participació dels residents de les zones urbanes, inclosos els pobres, en l'adopció de decisions. Ens comprometem també a promoure polítiques de desenvolupament sostenible que donin suport a la prestació de serveis socials i d'habitatge inclusius; condicions de vida segures i saludables per a tothom, especialment per als infants, els joves, les dones i la gent gran i les persones amb discapacitat; transport i energia assequible i sostenible; la promoció, la protecció i el restabliment d'espais verds i segurs; aigua potable i segura i sanejament; una bona qualitat de l'aire; la generació d'ocupació digna; i la millora de la planificació urbana i dels barris marginals. Donem suport, a més a més, a la gestió sostenible dels residus mitjançant l'aplicació del "principi de les tres erres" (reduir, reutilitzar i reciclar). Subratllem la importància de tenir en compte la reducció dels riscos de desastre, la resiliència i els riscos

derivats del canvi climàtic en la planificació urbana. Reconeixem els esforços que despleguen les ciutats per tal d'assolir un equilibri en matèria de desenvolupament amb les regions rurals.

136. Posem de relleu la importància d'augmentar el nombre de regions metropolitanes, ciutats i poblacions que apliquen polítiques de planificació i disseny urbans sostenibles per respondre amb eficàcia al creixement previst de la població urbana en els pròxims decennis. Observem que el procés de planificació urbana sostenible s'enriqueix amb la participació de diferents grups interessats i la utilització plena d'informació i dades desglossades per gènere, en particular sobre tendències demogràfiques, distribució d'ingressos i assentaments informals. Reconeixem el paper important dels governs municipals en conformar una visió de ciutats sostenibles, des de l'inici del procés de planificació de les ciutats fins a la revitalització de ciutats i barris més antics, incloent-hi l'adopció de programes d'eficiència energètica en la gestió d'edificis i el desenvolupament de sistemes de transport sostenible adaptats a les condicions locals. Reconeixem, a més a més, la importància d'una planificació amb l'ús mixt del sòl i d'encoratjar la mobilitat amb mitjans de transport no motoritzats, fet que inclou la promoció d'infraestructures per a vianants i ciclistes.

137. Reconeixem que les associacions entre ciutats i comunitats tenen una funció important en la promoció del desenvolupament sostenible. En aquest sentit, remarquem la necessitat d'enfortir els mecanismes o les plataformes de cooperació, els acords d'associació i altres instruments d'aplicació existents per tal de prosseguir l'actuació coordinada de l'Agenda Habitat de les Nacions Unides, amb la participació activa de totes les entitats competents de les Nacions Unides i amb l'objectiu general d'assolir el desenvolupament urbà sostenible. Reconeixem, a més a més, que continuen sent necessàries les contribucions financeres adequades i previsible a la Fundació de les Nacions Unides per a l'Hàbitat i els Assentaments Humans per tal d'assegurar l'aplicació oportuna, eficaç i concreta arreu del món de l'Agenda Habitat.

Salut i població

138. Reconeixem que la salut és una condició prèvia, un resultat i un indicador de les tres dimensions del desenvolupament sostenible. Sabem que només es podran assolir els objectius del desenvolupament sostenible quan no hi hagi una alta difusió de malalties debilitants transmissibles i no transmissibles i les poblacions puguin arribar a un estat de benestar físic, mental i social. Estem convençuts que les mesures sobre els determinants socials i ambientals de la salut, tant per a pobres i vulnerables com per a tota la població, són importants a fi de crear societats inclusives, equitatives, econòmicament productives i sanes. Demanem el ple assoliment del dret de tothom a gaudir del més alt nivell possible de salut física i mental.

139. Reconeixem també la importància d'una cobertura sanitària universal per tal de millorar la salut, la cohesió social i el desenvolupament humà i econòmic sostenibles. Ens comprometem a enfortir els sistemes de salut per proporcionar una cobertura universal equitativa. Demanem que participin tots els agents pertinents a emprendre una acció multisectorial coordinada amb la finalitat d'atendre urgentment les necessitats de salut de la població mundial.

140. Evidenciem que el VIH i la sida, la malària, la tuberculosi, la grip, la poliomielitis i altres malalties transmissibles segueixen sent motiu de gran preocupació mundial i ens comprometem a redoblar esforços per tal d'assolir l'accés universal a la prevenció, el tractament, l'atenció i el suport relatius al VIH i eliminar la transmissió maternofiliar del VIH, així com renovar i enfortir la lluita contra la malària, la tuberculosi i les malalties tropicals desateses.

141. Reconeixem que la càrrega i l'amenaça que representen les malalties no transmissibles a escala mundial constitueixen un dels principals obstacles per al desenvolupament sostenible en el segle XXI. Ens comprometem a enfortir els sistemes de salut per promoure una cobertura equitativa i universal i a promoure un fàcil accés a la prevenció, el tractament, les cures i el suport relacionats amb les malalties no transmissibles, en especial el càncer, les malalties cardiovasculars, les malalties respiratòries cròniques i la diabetis. També ens comprometem a establir o reforçar polítiques nacionals multisectorials per a la prevenció i el control de les malalties no transmissibles. Reconeixem que reduir, entre d'altres coses, la contaminació de l'atmosfera i l'aigua i la contaminació causada pels productes químics, té efectes positius en la salut.

142. Reafirmem el dret a aplicar plenament les disposicions de l'Acord sobre els aspectes dels drets de propietat intel·lectual relacionats amb el comerç (Acord sobre els ADPIC), la Declaració de Doha relativa a l'Acord sobre els ADPIC i la salut pública, la decisió del Consell General de l'OMC, del 30 d'agost de 2003, sobre l'aplicació del paràgraf 6 de la Declaració de Doha relativa a l'Acord sobre els ADPIC i la salut pública i, quan finalitzin tots els procediments d'acceptació oficial, l'esmena de l'article 31 de l'Acord, que ofereix flexibilitat per a la protecció de la salut pública i, en particular, per tal de promoure l'accés als medicaments per a tothom, i encoratja la prestació d'assistència als països en vies de desenvolupament.

143. Demanem una major col·laboració i cooperació a escala nacional i internacional a fi de reforçar els sistemes de salut mitjançant un major finançament de la sanitat, la contractació, el desenvolupament, la formació i la retenció del personal sanitari, una millor distribució i accés a fàrmacs, vacunes i tecnologies mèdiques segures, assequibles, efectives i de qualitat i una millor infraestructura de salut. Donem suport al paper de lideratge de l'Organització Mundial de la Salut com a autoritat directiva i coordinadora en qüestions de sanitat internacional.

144. Ens comprometem a considerar sistemàticament tendències i projeccions demogràfiques en les nostres estratègies i polítiques de desenvolupament nacional, rural i urbà. Mitjançant una planificació orientada al futur, podem aprofitar les oportunitats i fer front als reptes associats amb el canvi demogràfic, entre ells la migració.

145. Demanem que s'apliquin plenament i efectivament la Plataforma d'Acció de Beijing, el Programa d'Acció de la Conferència Internacional sobre Població i Desenvolupament i els resultats de les seves conferències d'avaluació, inclosos els compromisos relatius a la salut sexual i reproductiva i la promoció i protecció de tots els drets humans en aquest context. Evidenciem la necessitat de proporcionar accés universal a la salut reproductiva, incloses la planificació familiar i la salut sexual, i d'integrar la salut reproductiva en les estratègies i els programes nacionals.

146. Ens comprometem a reduir la mortalitat materna i infantil i a millorar la salut de les dones, els joves i els infants. Reafirmem el nostre compromís amb la igualtat entre els gèneres i la protecció dels drets de les dones, els homes i els joves a tenir control sobre les qüestions relatives a la seva sexualitat, inclòs l'accés a la salut sexual i reproductiva, lliures d'actituds de coerció, discriminació i violència. Treballarem activament per assegurar que els sistemes de salut proporcionin la informació i els serveis de salut necessaris per tal d'atendre la salut sexual i reproductiva de les dones, en particular per tal d'assolir un accés universal a mètodes moderns de planificació familiar, segurs, efectius, assequibles i acceptables, ja que això és fonamental per a la salut de la dona i per promoure la igualtat entre els gèneres.

Promoció de l'ocupació plena i productiva, el treball digne per a tothom i la protecció social

147. Reconeixem que l'eradicació de la pobresa, l'ocupació plena i productiva i el treball digne per a tothom, la integració i la protecció socials estan relacionats entre si i es reforcen recíprocament, i s'han de crear entorns propicis per promoure'ls a tots els nivells.

148. Ens preocupen les condicions del mercat de treball i la gran escassetat d'oportunitats de treball digne disponibles, en especial per a les dones i els homes joves. Instem tots els governs a abordar el repte mundial que representa l'ocupació dels joves mitjançant l'elaboració i aplicació d'estratègies i polítiques que proporcionin als joves d'arreu del món accés a un treball digne i productiu, ja que en els pròxims decennis s'hauran de crear treballs dignes per tal d'assegurar el desenvolupament sostenible i inclusiu i reduir la pobresa.

149. Reconeixem la importància de la creació de treball mitjançant la inversió i el desenvolupament d'infraestructures socials i econòmiques sòlides, efectives i eficients i capacitats de producció per tal d'assolir el desenvolupament sostenible i un creixement econòmic sostingut, inclusiu i equitatiu. Exhortem els països a reforçar la inversió en infraestructures per al desenvolupament sostenible i acordem donar suport als fons, programes i organismes de les Nacions Unides per tal d'ajudar a assistir i promoure els esforços dels països en vies de desenvolupament, en particular els països menys avançats.

150. Reconeixem la importància de la creació d'ocupació mitjançant l'adopció de polítiques macroeconòmiques orientades al futur, que promoguin el desenvolupament sostenible i conduixin a un creixement econòmic sostingut, inclusiu i equitatiu, augmentin les oportunitats d'ocupació productiva, i promoguin el desenvolupament agrícola i industrial.

151. Evidenciem la necessitat d'augmentar les oportunitats d'ocupació i ingressos per a tothom, en especial per a les dones i els homes que viuen en la pobresa, i en aquest sentit, donem suport als esforços estatals a fi de proporcionar noves oportunitats d'ocupació als pobres de les zones rurals i urbanes, entre d'altres coses mitjançant el suport a les petites i mitjanes empreses.

152. Reconeixem que els treballadors haurien de tenir accés a l'educació, la formació, l'assistència sanitària, la seguretat social, els drets fonamentals en el treball, protecció social i jurídica, inclosa la seguretat i la salut en el treball, i oportunitats de treball digne. Els governs, els sindicats, els treballadors i els patrons tenen un paper a exercir en la promoció d'un treball digne per a tothom, i tothom hauria d'ajudar els joves a tenir accés a les capacitats necessàries i oportunitats de treball, entre altres en els sectors nous i emergents. Les dones i els homes haurien de tenir el mateix accés a oportunitats per tal d'adquirir competències laborals i gaudir de protecció laboral. Reconeixem la importància d'una transició justa que inclogui programes amb la finalitat d'ajudar els treballadors a adaptar-se a les canviants condicions del mercat de treball.

153. També reconeixem que el treball informal no remunerat, realitzat principalment per les dones, contribueix substancialment al benestar humà i al desenvolupament sostenible. En aquest sentit, ens comprometem a treballar per tal d'assolir condicions de treball segures i decentes i accés a la protecció social i l'educació.

154. Reconeixem que es poden generar oportunitats de treball digne per a tothom i creació d'ocupació, entre d'altres coses, mitjançant inversions del sector públic i el privat en innovacions científiques i tecnològiques, obres públiques per restaurar, regenerar i conservar els recursos naturals i els ecosistemes, i serveis socials i comunitaris. Ens encoratgem les iniciatives governamentals per crear ocupació per als pobres en la restauració i gestió dels recursos naturals i els ecosistemes, i encoratgem el sector privat a contribuir-hi a fi d'assolir un treball digne per a tothom i crear-ne per als homes i dones, en particular els joves, entre d'altres coses mitjançant associacions amb la petita i mitjana empresa i les cooperatives. En aquest sentit, reconeixem la importància de les mesures que promouen l'intercanvi d'informacions i coneixements sobre el tema del treball digne per a tothom i la creació d'ocupació, incloses les iniciatives sobre treballs ecològics i les habilitats relacionades, i faciliten la integració de les dades pertinents en les polítiques nacionals econòmiques i d'ocupació.

155. Encoratgem a compartir les experiències i millores pràctiques sobre la manera de resoldre l'alt nivell de desocupació i subocupació, en particular entre els joves.

156. Destaquem la necessitat de donar protecció social a tots el membres de la societat, fomentar el creixement, la resiliència, la justícia social i la cohesió, fins i tot per als que no tenen feina en l'economia oficial. En aquest sentit, encoratgem fermament a emprendre iniciatives nacionals i locals dirigides a proporcionar un nivell mínim de protecció social per a tots els ciutadans. Donem suport al diàleg global sobre les millores pràctiques per als programes de protecció social que tinguin en compte les tres dimensions del desenvolupament sostenible, i en aquest sentit prenem coneixement de la recomanació 202 de l'OIT relativa als nivells nacionals de protecció social.

157. Exhortem els estats a promoure i protegir de forma efectiva els drets humans i les llibertats fonamentals de tots els migrants, independentment del seu estatus migratori, en especial els de les dones i els infants, i a ocupar-se de la migració internacional mitjançant la cooperació i el diàleg a escala internacional, regional i bilateral i un enfocament integral i equilibrat, reconeixent les funcions i responsabilitats dels països d'origen, trànsit i destí en la promoció i protecció dels drets humans de tots els migrants, evitant enfocaments que puguin augmentar la seva vulnerabilitat.

Oceans i mars

158. Reconeixem que els oceans, els mars i les zones costaneres constitueixen un component integrat i essencial de l'ecosistema terrestre i són fonamentals per tal de mantenir-lo, i que el dret internacional, reflectit en la Convenció de les Nacions Unides sobre el Dret del Mar, proporciona el marc jurídic per a la conservació i l'ús sostenible dels oceans i els seus recursos. Remarquem la importància de la conservació i l'ús sostenible dels oceans i mars i els seus recursos per al desenvolupament sostenible, en particular mitjançant la seva contribució a l'eradicació de la pobresa, el desenvolupament econòmic sostenible, la seguretat alimentària, la creació de mitjans de vida sostenibles i el treball digne, i al mateix temps, la protecció de la biodiversitat i el medi marí i les mesures per fer front als efectes del canvi climàtic. En conseqüència, ens comprometem a protegir i restaurar la salut, productivitat i resiliència dels oceans i ecosistemes marins i mantenir-ne la biodiversitat, promoure'n la conservació i l'ús sostenibles per a les generacions presents i futures, i aplicar efectivament una perspectiva ecosistèmica i l'enfocament de precaució en la gestió, de conformitat amb el dret internacional de les activitats que tinguin efectes en el medi marí, per tal d'assolir les tres dimensions del desenvolupament sostenible.

159. Reconeixem la importància de la Convenció de les Nacions Unides sobre el Dret del Mar per fer avançar el desenvolupament sostenible i la seva adopció quasi universal per part dels estats, i, en aquest sentit, instem totes les parts a complir plenament les seves obligacions en virtut de la Convenció.

160. Reconeixem la importància d'augmentar la capacitat dels països en vies de desenvolupament a fi de poder beneficiar-se de la conservació i l'ús sostenible dels oceans i mars i els seus recursos, i en aquest sentit posem en evidència la necessitat de cooperar en les investigacions científiques marines amb la finalitat d'aplicar les disposicions de la Convenció de les Nacions Unides sobre el Dret del Mar i els resultats de les principals cimeres sobre el desenvolupament sostenible, així com de la transferència de tecnologia, tenint en compte els criteris i les directrius de la Comissió Oceanogràfica Intergovernamental sobre la Transferència de Tecnologia Marina.

161. Donem suport al procés ordinari de presentació d'informes i avaluació de l'estat del medi marí a escala mundial, inclosos els aspectes socioeconòmics, establerts en el marc de l'Assemblea General, i esperem amb interès l'elaboració de la primera avaluació integrada de l'estat del medi marí a escala mundial el 2014 i la seva posterior avaluació per part de l'Assemblea. Encoratgem els estats a examinar les conclusions de l'avaluació als nivells apropiats.

162. Reconeixem la importància de la conservació i l'ús sostenible de la biodiversitat marina fora de les zones de jurisdicció nacional. Observem la tasca que està realitzant en el marc de l'Assemblea General un grup de treball oficials *ad hoc*, de composició oberta, encarregat d'estudiar qüestions relatives a la conservació i l'ús sostenible de la biodiversitat marina fora de les zones de la jurisdicció nacional. Basant-se en la feina del grup de treball *ad hoc*, i abans que finalitzi el seixanta-novè període de sessions de l'Assemblea General, ens comprometem a abordar urgentment el tema de la conservació i l'ús sostenible de la biodiversitat marina en les zones fora de la jurisdicció nacional, en particular, a prendre una decisió sobre el desenvolupament d'un instrument internacional en el marc de la Convenció de les Nacions Unides sobre el Dret del Mar.

163. Observem amb preocupació que la salut de la biodiversitat dels oceans i els mars està afectada negativament per la contaminació marina, inclosos els detritus marins, en especial els plàstics, els contaminants orgànics persistents, els metalls pesants i els compostos nitrogenats, procedents de diverses fonts marítimes i terrestres, entre elles les activitats navilieres i les escorrenties. Ens comprometem a prendre mesures per tal de reduir la incidència i els efectes d'aquesta contaminació en els ecosistemes marins, entre d'altres coses mitjançant l'aplicació efectiva dels convenis pertinents adoptats en el marc de l'Organització Marítima Internacional (OMI) i el seguiment de les iniciatives pertinents, com el Programa d'Acció Mundial per a la Protecció del Medi Marí de les Activitats realitzades en la Terra, així com a adoptar estratègies coordinades amb aquesta finalitat. Ens comprometem, a més a més, a prendre mesures, per al 2025, basades en les dades científiques reunides, a fi d'assolir una reducció significativa dels detritus marins amb la finalitat de prevenir els danys al medi costaner i marí.

164. Observem que les espècies exòtiques invasives representen una amenaça significativa per als ecosistemes i recursos marins i ens comprometem a aplicar mesures amb la finalitat de prevenir la introducció d'espècies exòtiques invasives i gestionar els seus efectes adversos per al medi ambient, entre d'altres coses, segons correspongui, mitjançant les mesures adoptades en el marc de l'OMI.

165. Observem que l'augment del nivell del mar i l'erosió costanera representen una greu amenaça per a moltes regions costaneres i illes, en particular en els països en vies de desenvolupament, i, en aquest sentit, exhortem la comunitat internacional a augmentar els seus esforços per fer front a aquests problemes.

166. Demanem que es doni suport a les iniciatives que abordin l'acidificació dels oceans i els efectes del canvi climàtic en els ecosistemes i recursos marins i costaners. En aquest sentit, reiterem la necessitat de treballar col·lectivament per tal de prevenir una major acidificació dels oceans, com també augmentar la resiliència dels ecosistemes marins i les comunitats que en depenen per viure, i donar suport a les investigacions científiques marines, la vigilància i l'observació de l'acidificació dels oceans i els ecosistemes particularment vulnerables, en particular mitjançant una major cooperació internacional sobre això.

167. Destaquem la nostra preocupació pels possibles efectes ambientals de la fertilització dels oceans. En aquest sentit, recordem les decisions sobre la fertilització dels oceans adoptades pels òrgans intergovernamentals pertinents i decidim seguir abordant amb major precaució la fertilització dels oceans, de conformitat amb el principi de precaució.

168. Ens comprometem a intensificar els nostres esforços per tal de complir el 2015 l'objectiu acordat en el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg de mantenir o restaurar les poblacions de peixos esgotades per tal que puguin produir el màxim rendiment sostenible amb caràcter urgent. En aquest sentit, ens comprometem, a més a més, a prendre urgentment les mesures necessàries a fi de mantenir o restaurar totes les poblacions almenys a nivells que puguin produir el màxim rendiment sostenible, amb la finalitat d'assolir aquests objectius tan aviat com sigui possible, segons les seves característiques biològiques. Per assolir-ho, ens comprometem a elaborar i aplicar urgentment plans de gestió basats en dades científiques, entre ells la reducció o suspensió de les captures i altres mesures d'acord amb l'estat de les poblacions de peixos. Ens comprometem, a més a més, a reforçar les mesures per tal de gestionar les captures incidentals, els rebuigs i altres efectes adversos en els ecosistemes produïts per la pesca, eliminant entre d'altres coses les pràctiques pesqueres destructives. També ens comprometem a reforçar les mesures destinades a protegir els ecosistemes marins vulnerables d'efectes adversos significatius, en particular mitjançant l'ús efectiu d'avaluacions d'impacte ambiental. Aquestes accions, incloses les dutes a terme per part d'organitzacions competents, haurien de realitzar-se de conformitat amb el dret internacional, els instruments internacionals aplicables, les resolucions pertinents de l'Assemblea General i les directrius de la FAO.

169. Instem els estats signants de l'Acord del 1995 sobre l'aplicació de les disposicions de la Convenció de les Nacions Unides sobre el Dret del Mar relatives a la conservació i gestió de les poblacions de peixos transzonals i les poblacions de peixos altament migratoris, a aplicar-lo plenament i, de conformitat amb la Part VII de l'Acord, a reconèixer plenament les necessitats especials dels estats en vies de desenvolupament. A més a més, exhortem tots els estats a aplicar el Codi de Conducta per a la Pesca Responsable i els plans internacionals d'acció i directrius tècniques de la FAO.

170. Reconeixem que la pesca il·legal, no declarada i no reglamentada, priva molts països d'un recurs natural crucial i segueix representant una amenaça persistent per al seu desenvolupament sostenible. Tornem a

comprometre'ns a eliminar la pesca il·legal, no declarada i no reglamentada com s'indica en el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg, i prevenir i combatre aquestes pràctiques, en particular mitjançant les mesures següents: elaboració i aplicació de plans d'acció estatals i regionals de conformitat amb el Pla d'acció internacional de la FAO per prevenir, impedir i eliminar la pesca il·legal, no declarada i no reglamentada; aplicació, de conformitat amb el dret internacional, de mesures efectives i coordinades pels estats riberencs, els estats de pavelló, els estats rectors de ports, les nacions de noliejament i els estats de nacionalitat dels propietaris reals i altres que realitzin activitats de pesca il·legal, no declarada i no reglamentada o els donin suport, identificant els vaixells que realitzin aquesta pesca i privant els culpables dels beneficis que se'n deriven; com també la cooperació amb els països en vies de desenvolupament per tal de determinar sistemàticament les necessitats i desenvolupar capacitats, entre d'altres coses donant suport als sistemes de seguiment, control, vigilància, compliment i aplicació de la llei.

171. Exhortem els estats que hagin firmat l'Acord de la FAO sobre mesures dels estats rectors de ports destinades a prevenir, impedir i eliminar la pesca il·legal, no declarada i no reglamentada, a accelerar els procediments de la seva ratificació per tal que pugui entrar aviat en vigor.

172. Reconeixem la necessitat de transparència i responsabilitat en la gestió pesquera per part de les organitzacions regionals de gestió pesquera. Reconeixem les mesures ja adoptades per les organitzacions regionals de gestió pesquera que han realitzat avaluacions independents de l'exercici, i exhortem totes les organitzacions regionals de gestió pesquera a realitzar periòdicament aquestes avaluacions i publicar-ne els resultats. Encoratgem l'aplicació de les recomanacions de les avaluacions i recomanem que se n'augmenti l'amplitud amb el temps, segons sigui necessari.

173. Reafirmem el compromís que assumim en el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg d'eliminar els subsidis que contribueixen a la pesca il·legal, no declarada i no reglamentada i la capacitat de pesca excessiva, tenint en compte la importància d'aquest sector per als països en vies de desenvolupament, i reiterem el nostre compromís de firmar normes multilaterals sobre els subsidis a la pesca que donin efecte al Programa de Doha per al Desenvolupament de l'OMC i els mandats de la Declaració Ministerial de Hong Kong per tal de fer més estrictes les normes sobre els subsidis en el sector pesquer, prohibint determinades modalitats de subsidis de pesca que contribueixen a la capacitat de pesca excessiva i la sobrepesca, reconeixent que un tractament especial i diferencial apropiat i efectiu per als països en vies de desenvolupament i menys avançats hauria de ser part integral de la negociació sobre els subsidis a la pesca en l'OMC, tenint en compte la importància del sector per a les prioritats de desenvolupament, la reducció de la pobresa i les qüestions relatives als mitjans de subsistència i seguretat alimentària. Encoratgem els estats a augmentar la transparència i la presentació d'informes sobre els programes existents de subsidis a la pesca per mitjà de l'OMC. Tenint en compte l'estat dels recursos pesquers, i sens perjudici del Programa de Doha de l'OMC i els mandats ministerials de Hong Kong sobre les subvencions a la pesca o de la necessitat de concloure aquestes negociacions, encoratgem els estats a eliminar els subsidis que contribueixin a la capacitat pesquera excessiva i la sobrepesca i a abstenir-se d'introduir noves subvencions d'aquesta mena, com també de prorrogar o reforçar els existents.

174. Instem a la determinació i la integració d'estratègies que prestin major assistència als països en vies de desenvolupament per al 2014, en particular els països menys avançats i els petits estats insulars en vies de desenvolupament, a fi de desenvolupar les seves capacitats nacionals de mantenir, gestionar de manera sostenible i realitzar els beneficis de les activitats pesqueres sostenibles, mitjançant, entre d'altres coses, un major accés als mercats per als productes pesquers procedents dels països en vies de desenvolupament.

175. Ens comprometem a observar la necessitat d'assegurar l'accés a les pesqueries i la importància de l'accés als mercats, als pescadors que es dediquen a la pesca de subsistència, la pesca a petita escala i la pesca artesanal, així com les dones pescadores, els pobles indígenes i les seves comunitats, en particular en els països en vies de desenvolupament i els petits estats insulars en vies de desenvolupament.

176. Reconeixem també les importants contribucions econòmiques, socials i ambientals dels esculls coral·lins, en particular per a les illes i altres estats riberencs, així com la important vulnerabilitat dels esculls coral·lins i els manglars a efectes com els produïts pel canvi climàtic, l'acidificació dels oceans, la pesca excessiva, les pràctiques pesqueres destructives i la contaminació. Donem suport a la cooperació internacional per tal de conservar els ecosistemes dels esculls de corall i els manglars i realitzar-ne els beneficis socials, econòmics i ambientals, així com facilitar la col·laboració tècnica i l'intercanvi voluntari d'informacions.

177. Reafirmem la importància de les mesures de conservació basades en zones geogràfiques, entre altres les zones marines protegides, de conformitat amb el dret internacional i sobre la base de la millor informació científica disponible, com a instrument per a la conservació de la biodiversitat i l'ús sostenible dels seus components. Prenem nota de la decisió X/2, adoptada en la desena reunió de la Conferència de les Parts en el Conveni sobre la Diversitat Biològica, en què es va acordar que, el 2020, el 10% de les zones marítimes i costaneres, especialment les de particular importància per a la biodiversitat i els serveis dels ecosistemes, es conservin gràcies a sistemes de zones protegides administrades de forma eficaç i equitativa, ecològicament representatius i ben connectats i altres mesures de conservació eficaces basades en zones geogràfiques.

Petits estats insulars en vies de desenvolupament

178. Reafirmem que els petits estats insulars en vies de desenvolupament segueixen constituint un cas especial per al desenvolupament sostenible a causa de les seves vulnerabilitats úniques i particulars, entre elles la seva petita dimensió, l'allunyament, la limitada base de recursos i exportacions i l'exposició als problemes ambientals mundials i les commocions econòmiques externes, entre elles una àmplia gama d'efectes del canvi climàtic i desastres naturals potencialment més freqüents i intensos. Observem amb preocupació que els resultats de l'avaluació quinquennal de l'Estratègia de Maurici van arribar a la conclusió que els petits estats insulars en vies de desenvolupament han avançat menys que la majoria dels altres grups de països, o fins i tot han sofert retrocessos en termes econòmics, especialment pel que fa a la reducció de la pobresa i la sostenibilitat del deute. L'augment del nivell del mar i altres efectes adversos del canvi climàtic segueixen representant un risc significatiu per als petits estats insulars en vies de desenvolupament i els seus esforços per tal d'assolir el desenvolupament sostenible, i per a molts suposen l'amenaça més greu per a la seva supervivència i viabilitat i per a alguns fins i tot la pèrdua de territori. També seguim preocupats perquè, encara que els petits estats insulars en vies de desenvolupament hagin assolit progressos en les àrees del gènere, la salut, l'educació i el medi ambient, els seus progressos generals per assolir els objectius del mil·lenni han estat desiguals.

179. Demanem que continuïn i augmentin les mesures per tal de prestar assistència als petits estats insulars en vies de desenvolupament en l'aplicació del Programa d'Acció de Barbados i l'Estratègia de Maurici. També demanem que s'enforceixi el suport del sistema de les Nacions Unides als petits estats insulars en vies de desenvolupament per tal que puguin fer front als molts reptes actuals i emergents als quals s'enfronten per tal d'assolir el desenvolupament sostenible.

180. Sobre la base del Programa d'Acció de Barbados i l'Estratègia de Maurici, demanem que el 2014 es realitzi la tercera conferència internacional sobre els petits estats insulars en vies de desenvolupament, reconeixent la importància de mesures coordinades, equilibrades i integrades amb la finalitat d'abordar els reptes per al desenvolupament sostenible als quals s'enfronten els petits estats insulars en vies de desenvolupament, i invitem l'Assemblea General a determinar, en el seu seixanta-setè període de sessions, les modalitats de la conferència.

Països menys avançats

181. Acordem aplicar efectivament el Programa d'Acció d'Istanbul i integrar plenament les seves àrees prioritàries en el present marc d'acció; la seva aplicació més àmplia contribuirà a l'objectiu general del Programa d'Acció d'Istanbul d'assolir que la meitat dels països menys avançats compleixin els criteris per pujar en el rànquing de països el 2020.

Països en vies de desenvolupament sense litoral

182. Invitem els estats membres, els associats per al desenvolupament, les organitzacions del sistema de les Nacions Unides i altres organitzacions internacionals, regionals i subregionals pertinents, a seguir accelerant l'aplicació de les mesures específiques previstes en les cinc àrees de prioritat convingudes en el Programa d'Acció d'Almaty i les enunciades en la Declaració sobre l'avaluació de meitat de període del Programa d'Acció d'Almaty de forma més coordinada, en particular per construir, mantenir i millorar les seves instal·lacions de transport i emmagatzematge i altres serveis relacionats amb el trànsit, trobar rutes alternatives, completar les connexions que faltin i millorar la infraestructura de comunicacions i energia amb la finalitat de donar suport al desenvolupament sostenible en els països en vies de desenvolupament sense litoral.

Àfrica

183. Si bé reconeixem que s'han fet alguns progressos per tal de complir amb els compromisos internacionals relacionats amb les necessitats de desenvolupament de l'Àfrica, posem en evidència que segueixen existint problemes importants per assolir el desenvolupament sostenible del continent.

184. Exhortem la comunitat internacional a augmentar el seu suport i a complir els compromisos per tal de promoure mesures en àrees fonamentals per al desenvolupament sostenible de l'Àfrica i acollim favorablement els esforços dels associats per al desenvolupament amb la finalitat de reforçar la cooperació amb la Nova Aliança per al Desenvolupament de l'Àfrica. També acollim favorablement els progressos realitzats per part dels països africans a fi d'incrementar la democràcia, els drets humans, la bona governança i una gestió econòmica racional, i

els encoratgem a continuar els seus esforços en aquest sentit. Invitem tots els associats per al desenvolupament de l'Àfrica, en particular els països desenvolupats, a prestar assistència als països africans per tal que enforteixin les seves capacitats humanes i institucions democràtiques, d'acord amb les seves prioritats i objectius, amb la finalitat d'impulsar el desenvolupament de l'Àfrica a tots els nivells, en particular facilitant la transferència de tecnologia que necessiten els països africans, de forma mútuament convinguda. Reconeixem els esforços continuats dels països de l'Àfrica per tal de crear entorns propicis per al creixement inclusiu en suport del desenvolupament sostenible i que la comunitat internacional ha de fer esforços constants amb la finalitat d'augmentar el corrent de nous i addicionals recursos destinats al finançament per al desenvolupament procedents de totes les fonts, públiques i privades, nacionals i estrangeres, en suport d'aquests esforços per al desenvolupament dels països de l'Àfrica, i acollim favorablement les diferents iniciatives importants establertes entre els països africans i els seus associats per al desenvolupament en aquest respecte.

Iniciatives regionals

185. Encoratgem mesures regionals coordinades per tal de promoure el desenvolupament sostenible. En aquest sentit, reconeixem les mesures importants que s'han pres a fi de promoure el desenvolupament sostenible, en particular en la regió àrab, l'Amèrica Llatina i el Carib i la regió d'Àsia i el Pacífic, gràcies a fòrums pertinents, entre ells les comissions regionals de les Nacions Unides. Si bé s'observa que continua havent-hi problemes en diverses àrees, la comunitat internacional acull favorablement aquestes activitats i els resultats assolits, i demana que s'emprenguin mesures a tots els nivells per al seu posterior desenvolupament i aplicació.

Reducció del risc de desastres

186. Reafirmem el nostre compromís amb el Marc d'Acció de Hyogo per al període 2005-2015: "Augment de la resiliència de les nacions i les comunitats davant dels desastres", i fem una crida per tal que els estats, el sistema de les Nacions Unides, les institucions financeres internacionals, les organitzacions subregionals, regionals i internacionals i la societat civil accelerin l'aplicació del Marc i la consecució dels seus objectius. Demanem que s'abordin la reducció del risc de desastres i l'augment de la resiliència davant dels desastres amb un renovat sentit d'urgència en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, segons correspongui, i que s'integrin en les polítiques, plans, programes i pressupostos a tots els nivells i es considerin dins dels futurs marcs pertinents. Invitem els governs a tots els nivells, així com les organitzacions subregionals, regionals i internacionals pertinents, a comprometre recursos adequats, oportuns i previsibles per a la reducció del risc de desastres amb la finalitat d'augmentar la resiliència de les ciutats i les comunitats davant dels desastres, segons les seves pròpies circumstàncies i capacitats.

187. Reconeixem la importància dels sistemes d'alerta primerenca com a part d'una reducció efectiva del risc de desastres a tots els nivells per reduir els danys econòmics i socials, inclosa la pèrdua de vides humanes, i, en aquest sentit, encoratgem els estats a integrar aquests sistemes en les seves estratègies i plans nacionals de reducció de riscos de desastres. Encoratgem els donants i la comunitat internacional a augmentar la cooperació internacional en suport a la reducció del risc de desastres en els països en vies de desenvolupament, segons correspongui, mitjançant assistència tècnica, transferència de tecnologia segons l'acordat mútuament, desenvolupament de la capacitat i programes de formació. Reconeixem, a més a més, la importància de fer avaluacions àmplies dels perills i riscos, i de l'intercanvi de coneixements i informacions, en particular informacions geoespacionals fiables. Ens comprometem a realitzar i reforçar avaluacions i instruments de reducció del risc de desastres de forma oportuna.

188. Destaquem la importància de majors vincles entre la reducció del risc de desastres i la recuperació i la planificació del desenvolupament a llarg termini, i demanem que s'emprenguin estratègies més coordinades i àmplies que integrin consideracions relatives a la reducció del risc de desastres i l'adaptació al canvi climàtic en les inversions públiques i privades, l'adopció de decisions i la planificació de les mesures humanitàries i de desenvolupament amb la finalitat de reduir els riscos, augmentar la resiliència i proporcionar una transacció més fluida entre les activitats de socors, recuperació i desenvolupament. En aquest sentit, reconeixem la necessitat d'integrar una perspectiva de gènere en l'elaboració i execució de totes les fases de gestió del risc de desastres.

189. Demanem que totes les parts interessades pertinents, entre elles els governs, les organitzacions internacionals, regionals i subregionals, el sector privat i la societat civil, adoptin mesures apropiades i efectives, tenint en compte les tres dimensions del desenvolupament sostenible, en particular mitjançant l'enfortiment de la coordinació i cooperació per tal de reduir l'exposició al risc i protegir les persones, les infraestructures i altres béns nacionals dels efectes dels desastres, en consonància amb el Marc d'Acció de Hyogo i tot marc de reducció del risc de desastres posterior al 2015.

Canvi climàtic

190. Reafirmem que el canvi climàtic és un dels majors reptes dels nostres temps, i expressem una alarma profunda pel fet que les emissions de gasos amb efecte d'hivernacle segueixen augmentant arreu del món. Ens preocupa profundament que tots els països, en particular els països en vies de desenvolupament, siguin vulnerables als efectes adversos del canvi climàtic i ja estiguin experimentant efectes greus, entre ells sequeres persistents i fenòmens meteorològics extrems, augment del nivell del mar, erosió costanera i acidificació dels oceans, que amenacen encara més la seguretat alimentària i les mesures per tal d'eradicar la pobresa i assolir el desenvolupament sostenible. En aquest sentit, posem de relleu que l'adaptació al canvi climàtic representa una prioritat mundial immediata i urgent.

191. Subratllem que la naturalesa mundial del canvi climàtic requereix una cooperació tan àmplia com sigui possible de tots els països i la seva participació en una resposta internacional efectiva i apropiada, amb l'objectiu d'accelerar la reducció de les emissions mundials de gasos amb efecte d'hivernacle. Recordem que la Convenció Marc de les Nacions Unides sobre el Canvi Climàtic disposa que les parts haurien de protegir el sistema climàtic en benefici de les generacions presents i futures, sobre la base de l'equitat i de conformitat amb les seves responsabilitats comunes però diferenciades i les seves capacitats respectives. Observem amb greu preocupació l'important desfasament que existeix entre l'efecte agregat de les promeses de mitigació de les parts per a l'any 2020 pel que fa a les emissions anuals mundials de gasos amb efecte d'hivernacle i la trajectòria que han de seguir les emissions agregades per tal que hi hagi una bona probabilitat de mantenir l'augment de la temperatura mundial per sota de 2°C, o 1,5°C per sobre dels nivells preindustrials. Reconeixem la importància de mobilitzar el finançament d'una diversitat de fonts, públiques i privades, bilaterals i multilaterals, incloses les fonts de finançament innovadores, per tal de donar suport a mesures de mitigació nacionals apropiades, mesures d'adaptació, desenvolupament i transferència de tecnologies i desenvolupament de capacitats en els països en vies de desenvolupament. En aquest sentit, acollim favorablement el llançament del Fons Verd pel Clima i demanem que es posi en funcionament tan aviat com sigui possible per poder establir ràpidament un procés de reposició adequat.

192. Instem les parts en la Convenció Marc de les Nacions Unides sobre el Canvi Climàtic i les parts en el Protocol de Kyoto a complir plenament els seus compromisos i les decisions adoptades en el marc d'aquests acords. En aquest sentit, aprofitarem els progressos assolits, en particular en el dissetè període de sessions de la Conferència de les Parts en la Convenció Marc de les Nacions Unides sobre el Canvi Climàtic i el setè període de sessions de la Conferència de les Parts en qualitat de reunió de les Parts en el Protocol de Kyoto, celebrada a Durban (Sud-àfrica), del 28 de novembre al 9 de desembre de 2011.

Boscós

193. Destaquem els beneficis socials, econòmics i ambientals que tenen els boscos per a les persones i les contribucions de la gestió forestal sostenible als temes i objectius de la Conferència. Donem suport a les polítiques intersectorials i interinstitucionals que promouen la gestió sostenible dels boscos. Reafirmem que l'àmplia gama de productes i serveis que proporcionen els boscos creen oportunitats per abordar molts dels problemes més urgents del desenvolupament sostenible. Demanem que s'incrementin els esforços destinats a assolir la gestió sostenible dels boscos, la reforestació, la restauració i aforestació, i donem suport a les mesures per disminuir, detenir i revertir la desforestació i la degradació forestal, entre elles la promoció del comerç de productes forestals obtinguts lícitament. Observem la importància d'iniciatives en curs com la reducció de les emissions derivades de la desforestació i la degradació dels boscos en els països en vies de desenvolupament, i el paper de la conservació, la gestió sostenible dels boscos i l'augment de les reserves forestals de carboni en els països en vies de desenvolupament. Demanem que s'augmentin els esforços a fi de reforçar els marcs de governança dels boscos i els medis d'aplicació, de conformitat amb l'eina jurídicament no vinculant sobre tots els tipus de boscos amb la finalitat d'assolir-ne la gestió sostenible. Amb aquest objectiu, ens comprometem a millorar els mitjans de vida dels pobles i les comunitats, creant les condicions necessàries per tal que es gestionin els boscos de manera sostenible, la qual cosa inclourà el reforçament de la cooperació en els àmbits de les finances, el comerç, la transferència de tecnologies respectuoses amb el medi ambient, el desenvolupament de capacitats i la governança, així com la promoció de la tinença segura de la terra, en particular la participació en l'adopció de decisions i el repartiment de beneficis, de conformitat amb la legislació i les prioritats nacionals.

194. Demanem que s'apliqui urgentment l'eina jurídicament no vinculant sobre tots els tipus de boscos i la Declaració ministerial de la sèrie de sessions d'alt nivell del novè període de sessions del Fòrum de les Nacions Unides sobre els boscos en ocasió del llançament de l'Any Internacional dels Boscos.

195. Reconeixem que el Fòrum de les Nacions Unides sobre els boscos, amb la seva composició universal i mandat ampli, exerceix un paper vital en el plantejament de les qüestions relatives als boscos de manera holística i integrada i en la promoció de la coordinació de polítiques i la cooperació a escala internacional per assolir la gestió

forestal sostenible. Invitem l'Associació de Col·laboració en matèria de Boscos a mantenir el seu suport al Fòrum i encoratgem els grups interessats a seguir participant activament en els treballs del Fòrum.

196. Destaquem la importància d'integrar els objectius i les pràctiques de gestió sostenible dels boscos en les polítiques i l'adopció de decisions econòmiques, i, amb aquesta finalitat, ens comprometem a treballar al costat dels òrgans rectors de les organitzacions membres de l'Associació de Col·laboració en matèria de Boscos (CPF) per a integrar, segons correspongui, la gestió sostenible de tots els tipus de boscos en les seves estratègies i programes.

Biodiversitat

197. Reafirmem el valor intrínsec de la diversitat biològica, així com els valors ecològics, genètics, socials, econòmics, científics, educatius, culturals, recreatius i estètics de la diversitat biològica i el paper primordial que exerceixen en el manteniment d'ecosistemes que presten serveis essencials, que són base fonamental per al desenvolupament sostenible i el benestar de les persones. Reconeixem la gravetat de la pèrdua mundial de la biodiversitat i la degradació dels ecosistemes i posem en evidència que debiliten el desenvolupament mundial, afecten la seguretat alimentària i la nutrició, l'abastiment d'aigua i l'accés a l'aigua, la salut dels pobres del medi rural i dels pobles d'arreu del món, incloses les generacions presents i futures. Això destaca la importància de conservar la biodiversitat, reforçar la connectivitat dels hàbitats i consolidar la resiliència dels ecosistemes. Reconeixem que els coneixements, les innovacions i pràctiques tradicionals dels pobles indígenes i les comunitats locals aporten una contribució important en la conservació i l'ús sostenible de la biodiversitat, i la seva aplicació més àmplia pot donar suport al benestar social i els mitjans de vida sostenibles. Reconeixem també que els pobles indígenes i les comunitats locals sovint són els que més directament depenen de la biodiversitat i els ecosistemes, i, per tant, solen ser els més ràpidament afectats per la seva pèrdua i degradació.

198. Reiterem el nostre compromís amb l'assoliment dels tres objectius del Conveni sobre la Diversitat Biològica i demanem que s'emprenguin mesures urgents per reduir, detenir i revertir efectivament el ritme de pèrdua de biodiversitat. En aquest context, afirmem la importància d'aplicar el Pla estratègic per a la diversitat biològica 2011-2020 i aconseguir els objectius d'Aichi per a la biodiversitat adoptats per la Conferència de les Parts en el Conveni en la seva desena reunió.

199. Observem l'aprovació del Protocol de Nagoya sobre l'accés als recursos genètics i la participació justa i equitativa en els beneficis que es derivin de la seva utilització, del Conveni sobre la Diversitat Biològica, i invitem les parts en el Conveni sobre la Diversitat Biològica a ratificar el Protocol o adherir-s'hi per tal que pugui entrar en vigor tan aviat com sigui possible. Reconeixem el paper de l'accés als recursos genètics i la participació en els beneficis que es derivin de la seva utilització a fi de contribuir a la conservació i ús sostenible de la biodiversitat, l'eradicació de la pobresa i la sostenibilitat ambiental.

200. Acollim favorablement l'estratègia de mobilització de recursos en suport de l'assoliment dels tres objectius del Conveni sobre la Diversitat Biològica, entre ells el compromís d'augmentar substancialment els recursos de totes les fonts en suport de la biodiversitat, de conformitat amb les decisions adoptades en la desena reunió de la Conferència de les Parts.

201. Donem suport al fet que s'incorpori la consideració dels efectes i beneficis socioeconòmics de la conservació i ús sostenible de la biodiversitat i els seus components, així com els ecosistemes que proporcionen serveis essencials, en els programes i polítiques pertinents a tots els nivells, de conformitat amb la legislació, i les circumstàncies i prioritats nacionals. Encoratgem la inversió, mitjançant incentius i polítiques apropiades, que doni suport a la conservació i ús sostenible de la diversitat biològica i la restauració dels ecosistemes degradats, en consonància i harmonia amb el Conveni sobre la Diversitat Biològica i altres obligacions internacionals pertinents.

202. Acordem promoure la cooperació i els partenariats internacionals, segons correspongui, i l'intercanvi d'informacions, i en aquest context, acollim favorablement el Decenni de les Nacions Unides sobre la Diversitat Biològica 2011-2020 amb la finalitat d'encoratjar a una participació activa de totes les parts interessades en la conservació i ús sostenible de la biodiversitat, així com l'accés als recursos genètics i la participació justa i equitativa en els beneficis que es deriven de la seva utilització, amb la visió de viure en harmonia amb la natura.

203. Reconeixem l'important paper que exerceix la Convenció sobre el Comerç Internacional d'Espècies Amenaçades de Fauna i Flora Silvestres, acord internacional en la intersecció entre el comerç, el medi ambient i el desenvolupament, que promou la conservació i l'ús sostenible de la biodiversitat, que hauria de contribuir en beneficis tangibles per als habitants locals i assegurar que cap espècie comercialitzada a escala internacional estigui amenaçada d'extinció. Reconeixem els efectes econòmics, socials i ambientals del tràfic il·lícit de fauna i flora silvestre i la necessitat de prendre mesures més fermes respecte a l'oferta i la demanda. En aquest sentit, posem en evidència la importància d'una cooperació internacional efectiva entre els acords multilaterals sobre el medi ambient i les organitzacions internacionals pertinents. Destaquem també la importància de basar l'elaboració de llistes d'espècies en criteris acordats.

204. Observem la creació de la Plataforma Intergovernamental Científiconormativa sobre Diversitat Biològica i Serveis dels Ecosistemes (IPBES) i la invitem que comenci aviat la seva tasca amb la finalitat de proporcionar la millor informació disponible per a l'elaboració de polítiques sobre biodiversitat per tal d'ajudar els responsables de la presa de decisions.

Desertificació, degradació de la terra i sequera

205. Reconeixem la importància econòmica i social d'una bona gestió de la terra, inclòs el sòl, i en particular la seva contribució al creixement econòmic, la biodiversitat, l'agricultura sostenible i la seguretat alimentària, l'eradicació de la pobresa, l'apoderament de la dona, les mesures per fer front al canvi climàtic i la major disponibilitat d'aigua. Destaquem que la desertificació, la degradació de la terra i la sequera són problemes amb una dimensió mundial que segueixen representant un repte seriós per al desenvolupament sostenible de tots els països, en particular els països en vies de desenvolupament. També remarquem els problemes particulars que això representa per a l'Àfrica, els països menys avançats i els països en vies de desenvolupament sense litoral. En aquest sentit, expremem la nostra profunda preocupació per les conseqüències devastadores de la sequera i la fam cícliques a l'Àfrica, en particular a la Banya d'Àfrica i la regió del Sahel, i demanem que es prenguin mesures urgents a curt, mitjà i llarg termini a tots els nivells.

206. Reconeixem la necessitat de mesures urgents per tal de revertir la degradació del sòl. Per això, procurarem assolir un món amb una degradació neutral del sòl en el context del desenvolupament sostenible. Això hauria de catalitzar recursos financers de diferents fonts públiques i privades.

207. Reafirmem la nostra determinació, de conformitat amb la Convenció de les Nacions Unides de Lluita contra la Desertificació, de prendre mesures coordinades a escala nacional, regional i internacional per vigilar, globalment, la degradació de la terra i restaurar les terres degradades a zones àrides, semiàrides i subhúmedes seques. Estem convençuts del fet de donar suport i enfortir l'aplicació de la Convenció i el seu marc i Pla estratègic decennal (2008-2018), entre altres coses mitjançant la mobilització de recursos financers adequats, previsibles i oportuns. Observem la importància de mitigar la desertificació, la degradació de la terra i la sequera, en particular mitjançant la preservació i el desenvolupament dels oasis, la restauració de terres degradades, la millora de la qualitat del sòl i de la gestió dels recursos hídrics, amb la finalitat de contribuir al desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa. En aquest sentit, encoratgem i reconeixem la importància de les associacions i iniciatives per tal de vetllar pels recursos terrestres. També encoratgem al desenvolupament de capacitats, els programes d'extensió de la formació i els estudis i iniciatives científics encaminats a incrementar la comprensió i conscienciar sobre els beneficis econòmics, socials i ambientals de les polítiques i pràctiques de gestió sostenible de la terra.

208. Destaquem la importància de desenvolupar i aplicar més mètodes i indicadors racionals, socialment inclusius i basats en dades científiques per vigilar i avaluar el grau de desertificació, degradació de la terra i sequera, així com la importància de les mesures que s'estan portant a terme per tal de promoure les investigacions científiques i enfortir la base científica de les activitats per fer front a la desertificació i la sequera, de conformitat amb la Convenció de les Nacions Unides de Lluita contra la Desertificació. En aquest sentit, reconeixem la decisió de la Conferència de les Parts en la Convenció, en la seva desena reunió, d'establir un grup de treball *ad hoc*, tenint en compte l'equilibri regional, per debatre qüestions concretes relatives a la prestació d'assessorament científic a les parts.

209. Reiterem la necessitat de cooperar mitjançant l'intercanvi d'informacions sobre el clima i la meteorologia i els pronòstics i sistemes d'alerta primerenca relacionats amb la desertificació, la degradació de la terra i la sequera, així com amb les tempestes de pols i arena, a escala mundial, regional i subregional. En aquest sentit, invitem els estats i les organitzacions pertinents a cooperar en l'intercanvi de les informacions, els pronòstics i els sistemes d'alerta primerenca relacionats.

Muntanyes

210. Reconeixem que els beneficis derivats de les regions muntanyoses són essencials per al desenvolupament sostenible. Els ecosistemes muntanyosos exerceixen un paper vital per proporcionar recursos hídrics a una gran part de la població mundial; els ecosistemes muntanyosos fràgils són especialment vulnerables als efectes adversos del canvi climàtic, la desforestació i la degradació dels boscos, el canvi de l'ús de la terra, la degradació del sòl i els desastres naturals; i les glaceres muntanyoses d'arreu del món estan retrocedint i disminuint de gruix, amb efectes creixents en el medi ambient i el benestar humà.

211. Reconeixem també que les muntanyes sovint acullen comunitats, inclosos pobles indígenes i comunitats locals, que han desenvolupat usos sostenibles dels recursos de les muntanyes. Tanmateix, sovint aquestes

comunitats estan marginades, i, en conseqüència, destaquem que es necessiten esforços continuats per fer front a la pobresa, la seguretat alimentària i la nutrició, l'exclusió social i la degradació ambiental d'aquestes zones. Invitem els estats a augmentar les mesures de cooperació amb una participació efectiva i l'intercanvi d'experiències de tots els grups interessats pertinents, mitjançant l'enfortiment dels acords i centres d'excel·lència existents per al desenvolupament sostenible de les muntanyes, així com l'exploració de nous acords segons correspongui.

212. Demanem que es facin esforços més grans destinats a conservar els ecosistemes muntanyosos, inclosa la seva biodiversitat. Encoratgem els estats a adoptar una visió a llarg termini i un enfocament holístic, en particular mitjançant la incorporació de polítiques específiques per a les muntanyes en les estratègies nacionals de desenvolupament sostenible, que podrien incloure, entre altres coses, plans i programes de reducció de la pobresa en les zones muntanyoses, en especial en els països en vies de desenvolupament. En aquest sentit, demanem suport per al desenvolupament sostenible de les muntanyes en el països en vies de desenvolupament.

Productes químics i residus

213. Reconeixem que una gestió racional dels productes químics és fonamental per a la protecció de la salut humana i el medi ambient. Reconeixem, a més a més, que la creixent producció global i l'ús de substàncies químiques i la seva difusió en l'ambient, requereixen una cooperació internacional més intensa. Reiterem el nostre objectiu d'aconseguir l'any 2020 una gestió racional dels productes químics durant tot el període d'activitat i de residus perillosos minimitzant els efectes adversos significatius en la salut humana i el medi ambient, com s'indica en el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg. Reafirmem també el nostre compromís amb un enfocament per a la gestió racional dels productes químics i els residus a tots els nivells, que respongui de forma més efectiva, eficient, coherent i coordinada a les qüestions i problemes nous i emergents, i encoratgem progressos més grans en els països i les regions per tal de resoldre les deficiències en l'aplicació dels compromisos.

214. Demanem una aplicació i un enfortiment efectius de l'enfocament estratègic per a la gestió dels productes químics a escala internacional com a part d'un sistema robust, coherent, efectiu i eficient per a la gestió racional dels productes químics durant tot el seu període d'activitat, que inclogui una resposta als reptes emergents.

215. Ens preocupa profundament que molts països, en particular els menys avançats, no tinguin capacitat per realitzar una gestió racional dels productes químics i els residus durant tot el seu període d'activitat. Es necessiten mesures addicionals per reforçar la tasca dirigida a augmentar les capacitats, mitjançant partenariats, assistència tècnica i millors estructures de governança. Encoratgem els països i les organitzacions que han fet progressos per tal d'assolir l'objectiu d'una gestió racional dels productes químics el 2020 a prestar assistència a altres països mitjançant l'intercanvi de coneixements, experiències i millores pràctiques.

216. Lloem la major coordinació i cooperació entre els convenis sobre productes químics i residus, és a dir el Conveni de Basilea, el Conveni de Rotterdam i el Conveni d'Estocolm, i encoratgem perquè continuï la major coordinació i la cooperació entre ells i amb l'enfocament estratègic per a la gestió dels productes químics a escala internacional. Reconeixem l'important paper dels centres regionals i de coordinació del Conveni de Basilea i els del Conveni d'Estocolm.

217. Lloem els nous i innovadors partenariats existents entre els sectors públic i privat entre indústria, governs, institucions acadèmiques i altres grups interessats no governamentals, dirigits a augmentar la capacitat i la tecnologia per a la gestió ambientalment racional dels productes químics i els residus, inclosa la prevenció dels residus, i demanem que continuïn.

218. Reconeixem la importància d'adoptar un enfocament basat en el període d'activitat i de seguir elaborant i aplicant polítiques per tal d'assolir un ús eficient dels recursos i una gestió dels residus respectuosa amb el medi ambient. En conseqüència, ens comprometem a seguir reduint, reutilitzant i reciclant (les tres erres) els residus i a augmentar la recuperació d'energia procedent dels residus amb l'objectiu de gestionar la major part dels residus mundials respectant el medi ambient, i, quan sigui possible, utilitzar-los com a recurs. Els residus sòlids, com els residus electrònics i els plàstics, representen problemes particulars que s'han d'abordar. Demanem que s'elaborin i apliquin polítiques, estratègies, lleis i reglaments nacionals i locals amplis sobre la gestió dels residus.

219. Instem els països i altres parts interessades a prendre totes les mesures possibles per tal d'evitar la gestió irracional dels residus perillosos i el seu vessament il·lícit, en particular en els països amb una capacitat limitada per fer front a aquests residus, d'acord amb les obligacions dels països en virtut dels instruments internacionals pertinents. En aquest context, acollim favorablement les decisions pertinents adoptades en la desena reunió de la Conferència de les Parts en el Conveni de Basilea.

220. Reconeixem la importància de fer una avaluació basada en dades científiques sobre els riscos que representen els productes químics per a l'ésser humà i el medi ambient, i de reduir l'exposició humana i ambiental als productes químics perillosos. Encoratgem el desenvolupament d'alternatives respectuoses amb el medi ambient

i més segures pel que fa a substàncies químiques perilloses en els productes i en els processos. Amb aquesta finalitat, encoratgem, entre altres coses, la realització d'avaluacions sobre el període d'activitat, la difusió d'informació pública, l'ampliació de la responsabilitat dels productors, la promoció de la investigació i el desenvolupament, el disseny sostenible i l'intercanvi de coneixements, segons correspongui.

221. Acollim favorablement el procés de negociació en curs sobre un instrument mundial jurídicament vinculant sobre el mercuri, amb la finalitat d'abordar els riscos que representa per a la salut humana i el medi ambient, i demanem que les negociacions conclouin amb èxit.

222. Reconeixem que l'eliminació gradual de les substàncies que esgoten la capa d'ozó està donant com a resultat un increment ràpid de l'ús i alliberament al medi ambient d'hidrofluorocarbons que poden contribuir considerablement a l'escalfament global. Donem suport a una eliminació gradual del consum i producció d'hidrofluorocarbons.

223. Reconeixem que el finançament sostenible i adequat a llarg termini és un element fonamental de la gestió racional dels productes químics i els residus, en particular en els països en vies de desenvolupament. En aquest sentit, acollim favorablement el procés consultiu sobre les opcions de finançament respecte als productes químics i els seus residus, iniciat per avaluar la necessitat de més esforços per tal d'incrementar la prioritat política donada a la gestió racional dels productes químics i els residus i la major necessitat de finançament sostenible, previsible, adequada i accessible per al programa relatiu als productes químics i els residus. Esperem amb interès les pròximes propostes del director executiu del PNUMA, que s'avaluaran en la Conferència Internacional sobre la Gestió dels Productes Químics i en el vint-i-setè període de sessions del Consell d'Administració del PNUMA.

Consum i producció sostenibles

224. Recordem els compromisos assumits en la Declaració de Rio sobre el Medi Ambient i el Desenvolupament, l'Agenda 21 i el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg relatius a la producció i el consum sostenibles, i, en particular, la sol·licitud que figura en el capítol 3 del Pla d'aplicació, d'encoratjar i promoure l'elaboració d'un marc decennal de programes. Reconeixem que són essencials uns canvis fonamentals en la manera en què les societats consumeixen i produeixen per assolir el desenvolupament sostenible mundial.

225. Els països reiterem els compromisos realitzats per eliminar les subvencions perjudicials i ineficients als combustibles fòssils, que encoratgen un consum malbaratador i debiliten el desenvolupament sostenible. Invitem els altres a considerar la possibilitat de racionalitzar les subvencions ineficients als combustibles fòssils mitjançant l'eliminació de les distorsions del mercat, la reestructuració dels sistemes tributaris i l'eliminació gradual de les subvencions perjudicials, quan existeixin, per reflectir els seus efectes ambientals, i polítiques que tinguin plenament en compte les necessitats i condicions concretes dels països en vies de desenvolupament, per tal de reduir al mínim els possibles efectes adversos en el seu desenvolupament, de forma que es protegeixin els pobres i les comunitats afectades.

226. Adoptem el marc decennal de programes sobre models de consum i producció sostenibles que figura en el document A/CONF.216/5, i destaquem que els programes inclosos en el marc decennal són voluntaris. Invitem l'Assemblea General, en el seu seixanta-setè període de sessions, a designar un òrgan d'un estat membre per tal que prengui les mesures necessàries amb la finalitat que el marc entri en ple funcionament.

Mineria

227. Reconeixem que els minerals i els metalls fan una gran contribució a l'economia mundial i les societats modernes. Observem que les indústries mineres són importants per a tots els països amb recursos minerals, en particular els països en vies de desenvolupament. També observem que la mineria ofereix l'oportunitat de catalitzar un desenvolupament econòmic d'àmplia base, reduir la pobresa i ajudar als països a assolir els objectius de desenvolupament convinguts internacionalment, entre ells els objectius de desenvolupament del mil·lenni, quan es gestiona de manera efectiva i adequada. Reconeixem que els països tenen dret a explotar els seus recursos minerals d'acord amb les seves prioritats nacionals i la responsabilitat sobre l'explotació dels recursos que es descriu en els Principis de Rio. Reconeixem també que les activitats mineres han d'incrementar al màxim els beneficis socials i econòmics i abordar de manera efectiva els efectes negatius ambientals i socials. En aquest sentit, reconeixem que els governs necessiten una gran capacitat per desenvolupar, gestionar i reglamentar les seves indústries mineres en interès del desenvolupament sostenible.

228. Reconeixem la importància de marcs jurídics i reglamentaris, polítiques i pràctiques fermes i efectives per al sector miner, que assoleixin beneficis econòmics i socials i que incloguin salvaguardes efectives que redu-

eixin els efectes socials i ambientals i conservin la biodiversitat i els ecosistemes, fins i tot amb posterioritat a les activitats mineres. Exhortem els governs i les empreses a promoure un increment continu de la responsabilitat i la transparència, així com de l'eficàcia dels mecanismes existents pertinents per tal d'evitar els corrents financers il·lícits derivats d'activitats mineres.

Educació

229. Reiterem el nostre compromís amb el dret a l'educació, i, en aquest sentit, ens comprometem a enfortir la cooperació internacional amb la finalitat d'assolir l'accés universal a l'educació primària, en particular per als països en vies de desenvolupament. Reafirmem també que l'accés ple a una educació de qualitat a tots els nivells és una condició essencial per tal d'assolir el desenvolupament sostenible, l'eradicació de la pobresa, la igualtat entre els gèneres, l'apoderament de la dona, el desenvolupament humà i els objectius de desenvolupament convinguts internacionalment, inclosos els objectius de desenvolupament del mil·lenni, i la plena participació de les dones i els homes, en particular els joves. En aquest sentit, destaquem la necessitat d'assegurar la igualtat d'accés a l'educació per a les persones amb discapacitat, els pobles indígenes, les comunitats locals, les minories ètniques i les persones que viuen en zones rurals.

230. Reconeixem que les generacions més joves són custòdies del futur, així com la necessitat d'una millora de la qualitat i accés a l'educació després del nivell primari. Així, decidim millorar la capacitat dels nostres sistemes educatius amb la finalitat de preparar les persones per tal que puguin assolir el desenvolupament sostenible, en particular mitjançant una major formació dels docents, l'elaboració de plans d'estudi relatius a la sostenibilitat, l'elaboració de programes de formació que preparin els estudiants per a emprendre carreres en àmbits relacionats amb la sostenibilitat i fer un ús més efectiu de la tecnologia de la informació i les comunicacions i així millorar els resultats de l'aprenentatge. Demanem una major cooperació entre les escoles, les comunitats i les autoritats en els esforços per tal de promoure l'accés a una educació de qualitat a tots els nivells.

231. Encoratgem els estats membres a promoure la conscienciació sobre el desenvolupament sostenible entre els joves, entre d'altres coses, promovent programes per a l'educació no acadèmica de conformitat amb els objectius del Decenni de les Nacions Unides de l'Educació per al Desenvolupament Sostenible (EDS) 2005-2014.

232. Posem en evidència la importància d'una major cooperació internacional per millorar l'accés a l'educació, entre d'altres coses, mitjançant la consolidació i l'enfortiment de la infraestructura educativa i l'increment de la inversió en educació, en particular les inversions destinades a millorar la qualitat de l'educació per a tothom en els països en vies de desenvolupament. Encoratgem els intercanvis i els partenariats internacionals en matèria d'educació, així com la creació de beques que ajudin a assolir els objectius mundials en educació.

233. Resolem promoure l'educació per al desenvolupament sostenible i integrar el desenvolupament sostenible de forma més activa en l'educació més enllà del Decenni de les Nacions Unides de l'Educació per al Desenvolupament Sostenible.

234. Encoratgem fermament les institucions educatives a considerar la possibilitat d'adoptar bones pràctiques de gestió de la sostenibilitat en els seus centres i les seves comunitats amb la participació activa, entre d'altres, d'estudiants, professors i col·laboradors locals, i a impartir educació sobre el desenvolupament sostenible com a component integrat en totes les disciplines.

235. Subratllem la importància de donar suport a les institucions educatives, en particular les institucions educatives superiors dels països en vies de desenvolupament, per tal que realitzin investigacions i assoleixin innovacions per al desenvolupament sostenible, en particular en l'àmbit de l'educació, amb la finalitat d'elaborar programes de qualitat i innovadors, inclosa la formació en capacitat i coneixements empresarials, formació professional, tècnica i vocacional i aprenentatge al llarg de la vida, dirigits a compensar les deficiències en matèria d'aptituds amb la finalitat d'avançar els objectius nacionals de desenvolupament sostenible.

Igualtat entre els gèneres i apoderament de les dones

236. Reafirmem el paper fonamental de les dones i la necessitat d'assolir la seva participació plena i en termes d'igualtat i lideratge en tots els àmbits del desenvolupament sostenible, i decidim accelerar el compliment dels nostres compromisos respectius en aquest sentit, tal com preveuen la Convenció sobre l'Eliminació de Totes les Formes de Discriminació contra la Dona, així com l'Agenda 21, la Declaració i Plataforma d'Acció de Beijing i la Declaració del Mil·lenni.

237. Reconeixem que, malgrat els avenços assolits en matèria d'igualtat entre els gèneres en alguns àmbits, el potencial de les dones per col·laborar en el desenvolupament sostenible, contribuir-hi i beneficiar-se'n com a

líders, participants i agents del canvi, no s'han aprofitat plenament a causa, entre d'altres motius, de la persistència de les desigualtats socials, econòmiques i polítiques. Donem suport a la prioritització de mesures orientades a promoure la igualtat entre els gèneres i l'apoderament de les dones en tots els àmbits de les nostres societats, inclosa l'eliminació de les barreres, tot garantint la seva participació plena i en termes d'igualtat en la presa de decisions i la gestió a tots els nivells, i fem èmfasi en l'impacte de la fixació d'objectius concrets i l'actuació de mesures temporals, segons correspongui, per tal d'augmentar substancialment el nombre de dones en posicions de lideratge, amb l'objectiu d'assolir la paritat dels gèneres.

238. Estem decidits a aprofitar el potencial de les dones com a impulsores del desenvolupament sostenible, mitjançant la derogació de lleis discriminatòries i l'eliminació de les barreres formals, assegurant l'accés igualitari a la justícia i als serveis jurídics, la reforma de les institucions per garantir la competència i capacitat relatives a la incorporació de la perspectiva de gènere en l'activitat general, i la formulació i adopció d'enfocaments innovadors i especials per fer front a les pràctiques informals i danoses que obstaculitzen la igualtat entre els gèneres. En aquest sentit, ens comprometem a crear un entorn propici per tal de millorar la situació de les dones i les noies arreu, especialment en les zones rurals i les comunitats locals i entre els pobles indígenes i les minories ètniques.

239. Ens comprometem a promoure activament la recopilació, l'anàlisi i l'ús d'indicadors que tinguin en compte les qüestions de gènere i dades desglossades per gènere en la formulació de polítiques i programes i marcs de supervisió, segons les circumstàncies i capacitats estatals, amb la finalitat de complir la promesa d'assolir el desenvolupament sostenible per a tothom.

240. Estem compromesos amb la igualtat de drets i oportunitats de les dones en l'adopció de decisions polítiques i econòmiques i l'assignació de recursos i a eliminar els obstacles que impedeixen a les dones participar plenament en l'economia. Resolem emprendre reformes legislatives i administratives que atorguin a la dona iguals drets que als homes pel que fa a l'accés als recursos econòmics, inclòs l'accés a la propietat i el control sobre la terra i altres béns, al crèdit, a l'herència, als recursos naturals i a l'adequada nova tecnologia.

241. Ens comprometem a promoure la igualtat d'accés de les dones i les nenes a la salut, l'educació, els serveis bàsics, les oportunitats econòmiques i els serveis d'assistència sanitària, inclosa l'atenció de la salut sexual i reproductiva de les dones, i a assegurar l'accés universal a mètodes moderns, segurs, eficaços, assequibles i acceptables de planificació familiar. En aquest sentit, reiterem el nostre compromís d'aplicar el Programa d'Acció de la Conferència Internacional sobre Població i Desenvolupament i les mesures clau que en garanteixin l'aplicació.

242. Reconeixem que la igualtat entre els gèneres i la participació efectiva de la dona són importants per a l'adopció de les mesures eficaces en tots els aspectes del desenvolupament sostenible.

243. Donem suport a la tasca del sistema de les Nacions Unides, inclosa l'Entitat de les Nacions Unides per a la Igualtat de Gènere i l'Apoderament de les Dones (ONU-Dones), en la promoció i l'assoliment de la igualtat entre els gèneres i l'apoderament de les dones en tots els aspectes de la vida, tot considerant els vincles entre la igualtat de gèneres i l'apoderament de la dona i la promoció del desenvolupament sostenible. Donem suport al treball de la ONU-Dones guiant, coordinant i promovent la responsabilitat del sistema de les Nacions Unides en aquest sentit.

244. Invitem els donants i les organitzacions internacionals, incloses les organitzacions del sistema de les Nacions Unides, així com les institucions financeres internacionals, bancs regionals i grans grups, inclòs el sector privat, a integrar plenament els compromisos i les consideracions sobre la igualtat entre els gèneres i l'apoderament de les dones i a garantir la participació de les dones i la incorporació eficaç de la perspectiva de gènere en l'adopció de decisions i el cicle complet de programació. Els invitem a donar suport als esforços dels països en vies de desenvolupament per tal d'integrar plenament els compromisos i les consideracions sobre la igualtat entre els gèneres i l'apoderament de les dones i garantir la participació de les dones i la incorporació efectiva de la perspectiva de gènere en la presa de decisions i planificació, elaboració dels pressupostos i actuació dels programes, d'acord amb la legislació, les prioritats i les capacitats nacionals.

B. Els objectius de desenvolupament sostenible

245. Subratllem que els objectius de desenvolupament del mil·lenni són una eina útil per centrar-se en la consecució de fites concretes de desenvolupament com a part d'una concepció i marc amplis per a les activitats de desenvolupament de les Nacions Unides, per a l'establiment de prioritats nacionals i per a la mobilització de les parts interessades i els recursos vers objectius comuns. Així, seguim fermament compromesos amb la seva consecució plena i oportuna.

246. Reconeixem que la formulació d'objectius també podria ser útil a fi de posar en marxa mesures concretes i coherents sobre el desenvolupament sostenible. Reconeixem també la importància i la utilitat d'un conjunt

d'objectius de desenvolupament sostenible, basats en l'Agenda 21 i el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg, que respectin plenament tots els Principis de Rio, tenint en compte que les diferents circumstàncies, capacitats i prioritats nacionals, s'ajustin al dret internacional, es fonamentin en compromisos ja assumits i contribueixin a l'actuació plena dels resultats de totes les grans cimeres en els àmbits econòmic, social i ambiental, inclòs el present document final. Els objectius han d'abordar i incorporar de forma equilibrada les tres dimensions del desenvolupament sostenible i les seves interrelacions, i hauran de ser coherents amb l'agenda de les Nacions Unides per al desenvolupament amb posterioritat al 2015, i integrar-s'hi, contribuint així a l'assoliment del desenvolupament sostenible i impulsant la implementació i la integració del desenvolupament sostenible en el sistema de les Nacions Unides en el seu conjunt. La formulació d'aquests objectius no ha de desviar l'atenció ni els esforços de la consecució dels objectius de desenvolupament del mil·lenni.

247. També subratlem que els objectius del desenvolupament sostenible han d'estar orientats a l'acció, ser concisos i fàcils de comunicar, limitats en el nombre i ambiciosos, han de tenir un caràcter global i ser universalment aplicables a tots els països, considerant les diferents realitats, capacitats i nivells de desenvolupament nacionals i respectant les polítiques i prioritats nacionals. Reconeixem també que els objectius han d'abordar àmbits prioritaris, i centrar-s'hi, per tal d'assolir el desenvolupament sostenible, guiats pel present document final. Els governs han d'impulsar mesures amb la participació activa de tots els grups interessats, segons correspongui.

248. Decidim establir un procés intergovernamental inclusiu i transparent sobre els objectius de desenvolupament sostenible, que estigui obert a totes les parts interessades amb la finalitat de formular els objectius mundials de desenvolupament sostenible convinguts per l'Assemblea General. S'establirà un grup de treball obert abans de l'obertura del seixanta-setè període de sessions de l'Assemblea, que estarà compost per 30 representants designats pels estats membres procedents dels cinc grups regionals de les Nacions Unides, amb l'objectiu d'assolir una representació geogràfica justa, equitativa i equilibrada. Inicialment, el grup de treball decidirà el seu mètode de treball, inclòs el desenvolupament de modalitats per tal d'assegurar la plena participació dels grups interessats i experts pertinents de la societat civil, la comunitat científica i el sistema de les Nacions Unides en la seva tasca, amb la finalitat de proporcionar diverses perspectives i experiències. El grup de treball presentarà un informe a l'Assemblea en el seu seixanta-vuitè període de sessions, que inclourà una proposta d'objectius de desenvolupament sostenible per tal que aquesta els avaluï i adopti les mesures adequades.

249. El procés ha de ser coordinat i coherent amb les activitats de l'agenda per al desenvolupament posteriors al 2015. L'aportació inicial a la tasca del grup de treball anirà a càrrec del Secretariat General en consulta amb els governs nacionals. Amb la finalitat de prestar suport tècnic al procés i la tasca del grup de treball, sol·licitem al secretari general que asseguri totes les aportacions i el suport necessaris des del sistema de les Nacions Unides, amb la creació d'un equip interinstitucional de suport tècnic i grups d'experts, segons convingui, sobre la base de l'assessorament expert pertinent. Es presentaran informes periòdics a l'Assemblea General sobre l'evolució dels treballs.

250. Reconeixem la necessitat d'avaluar el progrés vers la consecució dels objectius i d'establir fites i indicadors relacionats, tenint en compte les diferents circumstàncies, capacitats i nivells de desenvolupament nacionals.

251. Reconeixem la necessitat de disposar d'informacions globals, integrades i basades en dades científiques sobre el desenvolupament sostenible. En aquest sentit, sol·licitem als òrgans pertinents del sistema de les Nacions Unides, en el marc dels seus mandats respectius, que donin suport a les comissions econòmiques regionals per reunir i compilar les aportacions nacionals per tal de contribuir a aquest esforç mundial. A més a més, ens comprometem a mobilitzar recursos financers i a desenvolupar capacitats, particularment per als països en vies de desenvolupament, amb la finalitat d'assolir aquest objectiu.

6. Els mitjans d'actuació

252. Reiterem que els mitjans d'actuació indicats en l'Agenda 21, el Pla per a la posterior actuació de l'Agenda 21, el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg, el Consens de Monterrey de la Conferència Internacional sobre el Finançament per al Desenvolupament i la Declaració de Doha sobre el finançament per al desenvolupament, són indispensables per traduir de forma plena i efectiva els compromisos de desenvolupament sostenible en resultats tangibles de desenvolupament sostenible. Reiterem que cada país ha d'assumir la seva responsabilitat primordial del seu propi desenvolupament econòmic i social i que no es pot sobreestimar la importància del paper de les polítiques, els recursos i les estratègies nacionals de desenvolupament. Reafirmem que els països en vies de desenvolupament necessiten recursos addicionals per al desenvolupament sostenible. Reconeixem la necessitat d'una mobilització important de recursos procedents de fonts diverses i l'ús eficaç dels fons, amb la finalitat de promoure el desenvolupament sostenible. Reconeixem que la bona governança i l'estat de dret en el pla nacional i

internacional són fonamentals per garantir un creixement econòmic sostingut, inclusiu i equitatiu, per al desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa i la fam.

A. Finançament

253. Exhortem tots els països a prioritzar el desenvolupament sostenible en l'assignació de recursos segons les prioritats i necessitats nacionals, i reconeixem la importància fonamental d'augmentar el suport financer de totes les fonts per al desenvolupament sostenible de tots els països, en particular el països en vies de desenvolupament. Reconeixem la importància dels mecanismes financers internacionals, regionals i estatals, inclosos els que siguin accessibles a les autoritats subestatals i locals, en la implementació de programes de desenvolupament sostenible, i demanem el seu enfortiment i actuació. Els nous partenariats i les fonts innovadores de finançament poden servir de complement a les fonts de finançament per al desenvolupament sostenible. Encoratgem que se segueixin explorant i utilitzant, junt amb els mitjans d'actuació tradicionals.

254. Reconeixem la necessitat d'una mobilització important de recursos procedents de fonts diverses i l'ús eficaç dels finançaments, amb la finalitat de donar suport amb decisió als països en vies de desenvolupament en els seus esforços per promoure el desenvolupament sostenible, adoptant mesures d'acord amb els resultats de la Conferència de les Nacions Unides sobre Desenvolupament Sostenible, i per assolir els objectius del desenvolupament sostenible.

255. Convenim a establir un procés intergovernamental sota els auspicis de l'Assemblea General, amb el suport tècnic del sistema de les Nacions Unides i en consulta àmplia i oberta amb les institucions financeres internacionals i regionals pertinents i altres parts interessades. El procés avaluarà les necessitats de finançament, tindrà en compte l'eficàcia, coherència i les sinergies dels instruments i marcs existents i avaluarà les iniciatives addicionals, amb l'objectiu de preparar un informe en què es proposin opcions sobre una estratègia efectiva de finançament per al desenvolupament sostenible amb la finalitat de facilitar la mobilització de recursos i el seu ús efectiu en l'assoliment dels objectius de desenvolupament sostenible.

256. Un comitè intergovernamental, integrat per 30 experts designats pels grups regionals, amb una representació geogràfica equitativa, posarà en marxa aquest procés que finalitzarà la seva tasca per al 2014.

257. Demanem a l'Assemblea General que examini l'informe del Comitè intergovernamental i prengui les mesures adequades.

258. Reconeixem que és vital el compliment de tots els compromisos relacionats amb l'AOD, com els assumits per nombrosos països desenvolupats, d'assolir el 2015 l'objectiu de dedicar el 0,7% del producte nacional brut (PNB) a l'AOD dels països en vies de desenvolupament, així com l'objectiu de dedicar entre el 0,15% i el 0,20% del PNB a l'AOD dels països menys avançats. Amb l'objectiu de complir els calendaris convinguts, els països donants han de prendre totes les mesures necessàries i apropiades per tal d'incrementar la taxa de desemborsament de l'ajuda i així complir els seus compromisos actuals. Instem els països desenvolupats que encara no ho hagin fet a fer més esforços concrets a fi d'assolir l'objectiu de dedicar el 0,7% del PNB a l'AOD dels països en vies de desenvolupament, inclosa la fita específica de dedicar entre el 0,15% i el 0,20% del PNB a l'AOD dels països menys avançats, de conformitat amb els seus compromisos. Amb la finalitat d'aprofitar els progressos assolits en la tasca de garantir que l'AOD s'utilitzi eficaçment, destaquem la importància de la governança democràtica, d'una major transparència i responsabilitat i una gestió orientada vers els resultats. Encoratgem encaridament tots els donants a elaborar, tan aviat com sigui possible, calendaris indicatius que il·lustrin com pensen assolir les seves fites, d'acord amb els seus límits pressupostaris respectius. Destaquem la importància de mobilitzar un major suport nacional en els països desenvolupats per al compliment dels seus compromisos, per exemple, mitjançant la sensibilització pública, facilitant dades relatives als efectes de l'ajuda sobre el desenvolupament i demostrant resultats tangibles.

259. Acolлим favorablement l'augment de les iniciatives dirigides a millorar la qualitat de l'AOD i a ampliar el seu impacte en el desenvolupament. Reconeixem també la necessitat de millorar l'eficàcia de les accions per al desenvolupament, augmentar els enfocaments basats en els programes, utilitzar els sistemes nacionals per a les activitats gestionades pel sector públic, reduir les despeses de transacció i millorar la responsabilitat i la transparència mútues i, en aquest sentit, instem tots els donants a desvincular l'ajuda en la major mesura possible. Farem que el desenvolupament sigui més eficaç i previsible proporcionant als països en vies de desenvolupament informació periòdica i oportuna que indiqui el suport previst a mitjà termini. Reconeixem la importància de les iniciatives dels països en vies de desenvolupament destinades a reforçar la seva posició de líders del seu propi desenvolupament i les institucions, els sistemes i la capacitat, amb l'objectiu d'assegurar els millors resultats d'un desenvolupament eficaç, col·laborant amb els parlaments i els ciutadans en les formulacions de les polítiques i aprofundir el diàleg amb les organitzacions de la societat civil. També hauríem de tenir present que no existeix cap fórmula única que garanteixi l'eficàcia de les activitats de desenvolupament. És necessari tenir en compte la situació específica de cada país.

260. Observem que l'estructura de l'ajuda ha canviat significativament en la dècada actual. Nous proveïdors d'ajuda i fórmules de partenariats innovadors, que utilitzen noves modalitats de cooperació, han contribuït a augmentar les dimensions dels recursos. A més a més, la interacció de l'assistència per al desenvolupament amb la inversió privada, el comerç i els nous agents de desenvolupament ofereixen noves oportunitats de mobilitzar recursos privats. Reiterem el nostre suport a la cooperació sud-sud, així com la cooperació triangular, que aporten recursos addicionals molt necessaris per a l'actuació dels programes de desenvolupament. Reconeixem la importància, les diferències històriques i les particularitats de la cooperació sud-sud i destaquem que aquest tipus de cooperació s'hauria de considerar com una expressió de solidaritat i cooperació entre països, fonamentada en experiències i objectius comuns. Ambdues formes de cooperació donen suport a un programa de desenvolupament que aborda les necessitats i expectatives particulars dels països en vies de desenvolupament. També reconeixem que la cooperació sud-sud complementa la cooperació nord-sud però no la substitueix. Reconeixem la funció que exerceixen els països en vies de desenvolupament d'ingressos mitjans com a proveïdors i destinataris de la cooperació per al desenvolupament.

261. Invitem les institucions financeres internacionals, dins dels seus respectius mandats, a seguir proporcionant recursos financers a través de mecanismes específics per a la promoció del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa en els països en vies de desenvolupament.

262. Reconeixem que són vitals una major coherència i coordinació entre els diversos mecanismes i iniciatives de finançament relacionats amb el desenvolupament sostenible. Reiterem la importància de garantir que els països en vies de desenvolupament puguin accedir de forma estable i previsible a un finançament adequat de totes les fonts per tal de promoure el desenvolupament sostenible.

263. Reconeixem que els greus reptes financers i econòmics actuals a escala mundial suposen la possibilitat de malbaratar els anys de treball i els avenços realitzats en relació amb el deute dels països en vies de desenvolupament. Reconeixem també la necessitat d'ajudar els països en vies de desenvolupament a assegurar la sostenibilitat del deute a llarg termini amb polítiques coordinades, per tal de fomentar el finançament, l'alleujament i la reestructuració del deute, segons correspongui.

264. Destaquem la necessitat d'un finançament adequat per a les activitats operacionals del sistema de les Nacions Unides per al desenvolupament, així com la necessitat d'un finançament més previsible, eficaç i eficient, com a part dels esforços més amplis destinats a mobilitzar recursos nous, addicionals i previsibles, amb la finalitat d'assolir els objectius establerts en el present document final.

265. Reconeixem els importants avenços assolits pel Fons per al Medi Ambient Mundial (FMAM) en els últims 20 anys en el finançament de projectes ambientals i acollim favorablement els importants processos de reforma que el Fons ha portat a terme durant els últims anys, i demanem que se segueixin perfeccionant. Encoratgem el Fons a adoptar mesures addicionals, en el marc del seu mandat, per fer més accessibles els recursos amb la finalitat d'atendre les necessitats dels diversos països d'aplicar a escala nacional els seus compromisos ambientals internacionals. Donem suport a la major simplificació dels procediments i l'assistència als països en desenvolupament, en particular respecte a l'assistència als països menys avançats, l'Àfrica i els petits estats insulars en vies de desenvolupament, per tal que puguin accedir als recursos del Fons, i una major coordinació amb altres instruments i programes centrats en el desenvolupament ambientalment sostenible.

266. Destaquem el caràcter prioritari de la lluita contra la corrupció i els fluxos financers il·lícits, tant a escala nacional com internacional, i que la corrupció constitueix un gran obstacle per a la mobilització i assignació eficaces de recursos i desvia recursos de les activitats que són fonamentals per a l'eradicació de la pobresa, la lluita contra la fam i el desenvolupament sostenible. Estem decidits a adoptar mesures urgents i decisives per seguir lluitant contra la corrupció en totes les seves manifestacions, fet que requereix institucions fortes a tots els nivells, i instem tots els estats que encara no ho hagin fet a considerar la possibilitat de ratificar la Convenció de les Nacions Unides contra la corrupció o d'adherir-s'hi, i començar a aplicar-la.

267. Considerem que els mecanismes de finançament innovadors poden contribuir positivament a ajudar els països en vies de desenvolupament a mobilitzar recursos addicionals destinats a finançar el desenvolupament amb caràcter voluntari. Aquest finançament ha de ser un complement de les fonts tradicionals de finançament, sense substituir-les. Encara que reconeixem els avenços considerables assolits en matèria de fonts innovadores de finançament per al desenvolupament, demanem que s'ampliïn les iniciatives actuals, segons correspongui.

268. Reconeixem que un sector dinàmic, inclús, que funcioni correctament i sigui socialment i ambientalment responsable és un instrument valuós que pot contribuir de forma decisiva al creixement econòmic i a reduir la pobresa, com també a promoure el desenvolupament sostenible. Amb la finalitat de promoure el desenvolupament del sector privat, seguirem aplicant, d'acord amb les lleis nacionals, marcs normatius i reglamentaris adequats a escala nacional per tal d'encoratjar les iniciatives públiques i privades, en particular en

l'àmbit local, promoure un sector empresarial dinàmic i eficient, i facilitar l'esperit empresarial i la innovació en grups com les dones, els pobres i els grups vulnerables. Treballarem per millorar el creixement i la distribució dels ingressos, entre altres coses a través de l'increment de la productivitat, l'apoderament de la dona, la protecció dels drets laborals i el sistema tributari. Reconeixem que la funció apropiada dels governs en relació amb la promoció i regulació del sector privat variarà de país a país, depenent de les circumstàncies nacionals.

B. Tecnologia

269. Insistim en la importància de la transferència de tecnologia als països en vies de desenvolupament i recordem les disposicions relatives a la transferència de tecnologia, el finançament, l'accés a la informació i els drets de la propietat intel·lectual, convingudes en el Pla d'aplicació de les decisions de Johannesburg, en particular la seva crida per promoure, facilitar i finançar, segons correspongui, l'accés a les tecnologies respectuoses amb el medi ambient i els coneixements especialitzats corresponents, així com el seu desenvolupament, transferència i difusió, en particular als països en vies de desenvolupament, en condicions favorables, fins i tot en condicions de favor i preferencials, segons acords mútuament convinguts. Així mateix, prenem nota de l'evolució dels debats i acords sobre aquests temes des de l'adopció del Pla d'aplicació.

270. Destaquem la importància de l'accés de tots els països a les tecnologies respectuoses amb el medi ambient, als nous coneixements i als coneixements tècnics i especialitzats. Destaquem també la importància de la cooperació en la innovació, la investigació i el desenvolupament tecnològics. Convenim a estudiar modalitats en els fòrums pertinents que millorin l'accés a les tecnologies respectuoses amb el medi ambient per als països en vies de desenvolupament.

271. Subratllem la necessitat de crear entorns propicis per al desenvolupament, l'adaptació, la difusió i la transferència de tecnologies respectuoses amb el medi ambient. En aquest context, observem la importància de la inversió estrangera directa, el comerç internacional i la cooperació internacional en la transferència de tecnologies respectuoses amb el medi ambient. Ens comprometem a promoure la inversió en ciència, innovació i tecnologia per al desenvolupament sostenible en els nostres països, així com mitjançant la cooperació internacional.

272. Reconeixem la importància d'enfortir la capacitat científica i tecnològica nacional per al desenvolupament sostenible. Això pot ajudar als països, especialment els països en vies de desenvolupament, a desenvolupar les seves pròpies solucions innovadores, investigacions científiques i noves tecnologies respectuoses amb el medi ambient, sempre amb el suport de la comunitat internacional. Amb aquesta finalitat, donem suport al desenvolupament de la capacitat científica i tecnològica, a la qual contribueixen i de la qual es beneficien tant homes com dones, a través de la col·laboració entre institucions d'investigació, universitats, sector privat, governs, organitzacions no governamentals i científics.

273. Sol·licitem els organismes pertinents de les Nacions Unides que identifiquin opcions per tal de crear un mecanisme de facilitació que promogui el desenvolupament, la transferència i la difusió de tecnologies netes i respectuoses amb el medi ambient, entre altres mitjans, avaluant les necessitats tecnològiques dels països en vies de desenvolupament, les opcions a fi d'atendre aquestes necessitats i la capacitat. Demanem al Secretari General que, considerant les opcions identificades i els models existents, faci recomanacions sobre el mecanisme de facilitació a l'Assemblea General en el seu seixanta-setè període de sessions.

274. Reconeixem la importància de les dades fonamentades en la tecnologia espacial, la supervisió *in situ* i la informació geoespacial fidedigna per a la formulació de polítiques, la programació i les operacions de projectes de desenvolupament sostenible. En aquest context, observem la importància de la cartografia mundial i reconeixem els esforços en el desenvolupament de sistemes mundials d'observació del medi ambient, per exemple, per a la xarxa d'informació *Eye on Earth* i mitjançant el Sistema Mundial de Sistemes d'Observació de la Terra. Reconeixem la necessitat de donar suport als països en vies de desenvolupament en els seus esforços destinats a recollir dades ambientals.

275. Reconeixem la importància d'enfortir les capacitats internacionals, regionals i nacionals en l'avaluació d'investigacions i tecnologies, especialment en vista del ràpid desenvolupament i possible desplegament de noves tecnologies que puguin tenir també efectes negatius no previstos, en particular sobre la biodiversitat i la salut, o altres conseqüències imprevistes.

276. Reconeixem la necessitat de facilitar l'adopció de decisions normatives ben fonamentades en temes de desenvolupament sostenible i, en aquest sentit, enfortir el nexa entre la ciència i les polítiques.

C. Desenvolupament de capacitats

277. Posem de relleu la necessitat de crear una major capacitat per al desenvolupament sostenible i, en aquest sentit, demanem l'enfortiment de la cooperació tècnica i científica, incloses la cooperació nord-sud i sud-sud i la cooperació triangular. Reiterem la importància de desenvolupar els recursos humans, inclosos la formació, l'intercanvi d'experiències i coneixements, la transferència de coneixements i l'assistència tècnica per al desenvolupament de capacitats, fet que implica enfortir la capacitat institucional, incloses les capacitats de planificació, gestió i supervisió.

278. Instem a l'actuació contínua i ben enfocada del Pla estratègic de Bali per al suport tecnològic i la creació de capacitat, aprovat pel PNUMA.

279. Encoratgem la participació i la representació d'homes i dones científics i investigadors de països desenvolupats i en vies de desenvolupament en els processos relacionats amb l'avaluació i el seguiment mundials del medi ambient i el desenvolupament sostenible, amb el propòsit d'enfortir les capacitats nacionals i la qualitat de la investigació per als processos de presa de decisions i formulacions de polítiques.

280. Invitem tots els organismes pertinents del sistema de les Nacions Unides i altres organitzacions internacionals pertinents a donar suport als països en vies de desenvolupament i, en particular, els països menys avançats, en la capacitat per desenvolupar economies inclusives que aprofiten els recursos de forma eficient, amb mesures com ara:

- a) L'intercanvi de pràctiques sostenibles en diversos sectors econòmics.
- b) La millora dels coneixements i la capacitat per integrar la reducció del risc de desastres i la resiliència en els plans de desenvolupament.
- c) El suport a la cooperació nord-sud i sud-sud i la cooperació triangular per facilitar la transició vers una economia que aprofiti els recursos de manera eficient.
- d) La promoció de partenariats entre el sector públic i el privat.

D. Comerç

281. Reafirmem que el comerç internacional potencia el desenvolupament i el creixement econòmic sostingut, i reafirmem també el paper fonamental que pot exercir un sistema comercial multilateral universal, reglamentat, obert, no discriminatori i equitatiu, així com una liberalització del comerç coherent, per estimular el creixement econòmic i el desenvolupament en tot el món, que beneficiï tots els països en les diferents etapes de desenvolupament en què es trobin, a mesura que avancen vers el desenvolupament sostenible. En aquest context, seguim centrant el nostres esforços destinats a assolir avenços en el tractament d'una sèrie de qüestions importants, com ara les subvencions que distorsionen el comerç i el comerç de béns i serveis ambientals.

282. Instem els membres de l'OMC a redoblar esforços a fi d'assolir una conclusió ambiciosa, equilibrada i orientada al desenvolupament del Programa de Doha per al Desenvolupament, a la vegada que es respecten els principis de transparència, inclusió i presa de decisions consensuada, amb la finalitat d'enfortir el sistema de comerç multilateral. Amb l'objectiu de participar eficaçment en el programa de treball de l'OMC i aprofitar plenament les oportunitats comercials, els països en vies de desenvolupament necessiten l'assistència i una major cooperació de tots els grups interessats pertinents.

E. Registre dels compromisos

283. Acollim favorablement els compromisos assumits voluntàriament en la Conferència de les Nacions Unides sobre Desenvolupament Sostenible i per al 2012 per part de tots els grups interessats i les seves xarxes amb la finalitat de posar en pràctica polítiques, plans, programes, mesures i projectes concrets encaminats a promoure el desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa. Invitem el Secretari General a recopilar aquests compromisos i facilitar l'accés a altres registres similars en un registre a Internet. La informació relativa als compromisos ha de ser plenament transparent i accessible al públic, i haurà d'actualitzar-se periòdicament.

**Declaració dels governs subestatals aprovada a la
Cimera Mundial d'Estats Federats i Regions
a Rio de Janeiro el 19 de juny de 2012**

Estats federats i governs subestatsals compromesos amb un nou paradigma per al desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa

Declaració de Rio de Janeiro – juny de 2012

Els estats federats i els governs subestatsals representats a Rio de Janeiro, el 19 de juny de 2012, en ocasió de la Cimera Mundial d'Estats Federats i Regions convocada pel Govern de l'Estat de Rio de Janeiro, The Climate Group, la Xarxa de Governos Regionals pel Desenvolupament Sostenible nrg4SD i les Regions Unides/FOGAR, la vigilància de la Conferència de les Nacions Unides sobre el Desenvolupament Sostenible de 2012 Rio +20:

Sobre el progrés del multilateralisme fins ara, els reptes i les oportunitats

1. Reconeixem la importància de la Comissió Brundtland de 1987, la Conferència de les Nacions Unides sobre el Medi Ambient i el Desenvolupament de 1992 a Rio de Janeiro i la Cimera Mundial sobre el Desenvolupament Sostenible de les Nacions Unides de 1992 a Johannesburg com a fites fonamentals en la transició vers un desenvolupament sostenible; així com el significat de documents com la Declaració Universal dels Drets Humans, l'informe El Nostre Futur Comú, la Declaració de Rio sobre el Medi Ambient i el Desenvolupament Sostenible, l'Agenda 21, la Carta de la Terra, les convencions de Rio sobre Canvi Climàtic, Diversitat Biològica i Desertificació, i els objectius de desenvolupament del mil·lenni i el Pla d'implementació de Johannesburg.

2. Reconeixem que, des de l'any 1992, la comunitat internacional ha aconseguit certs èxits importants. No obstant això, els objectius que vàrem establir en comú fa 20 anys encara s'han d'assolir en la seva totalitat. El model de desenvolupament econòmic actual no és sostenible a llarg termini, ni en termes de l'objectiu d'eradicació de la pobresa, ni pel que fa respecte a la capacitat de càrrega del nostre Planeta. Malgrat que el desenvolupament sostenible és una idea àmpliament utilitzada i defensada, aquesta noció encara no ha estat integrada de manera eficaç en totes les polítiques públiques.

3. Subratllem que des de la Cimera de Rio el 1992, els governs subestatsals –com els estats federats, les regions, les províncies o els comtats– arreu del món han participat en processos de desenvolupament sostenible, i han demostrat que les seves aportacions, així com el seu lideratge, són essencials per contribuir a la consecució dels objectius últims de desenvolupament sostenible sobre el terreny. Les iniciatives regionals de l'Agenda 21, les polítiques i la legislació de desenvolupament sostenible subestatsals, les associacions públiques i privades i els projectes de cooperació descentralitzats duts a terme pels governs subestatsals han estat enfortits de manera significativa durant els últims anys. Això constitueix una prova més que l'assoliment de fites acordades a escala internacional exigeix accions complementàries per part d'actors governamentals, com els estats federats, les regions, les ciutats i altres autoritats locals.

4. Reconeixem la importància clau que tenen les xarxes internacionals de governs subestatsals, que tenen una experiència considerable en la creació d'associacions orientades a l'acció concreta i que per tant poden contribuir a la implementació d'acords multilaterals globals. Desenvolupen, a més, un paper important en el suport als governs subestatsals en el seu lideratge, en la promoció d'iniciatives de desenvolupament sostenible i en l'intercanvi de coneixements.

5. Acordem que el cost de la inacció relacionat amb el canvi cap a un nou paradigma de desenvolupament, i els riscos associats a aquesta inacció són alts i propensos a generar danys irreversibles:

- amb 3.000 milions de persones vivint per sota del llindar de la pobresa, l'eradicació de la pobresa ha de continuar sent l'objectiu principal;
- en la perspectiva d'un creixement poblacional de 2.000 milions en l'horitzó del 2050, s'han d'abordar les tendències actuals d'utilització ineficient i no sostenible dels recursos naturals en mans d'uns quants, així com els patrons globals de consum i producció no sostenibles;
- l'impacte negatiu en la biodiversitat i els ecosistemes dels nostres models de desenvolupament actual s'han d'invertir; i
- la realitat ineludible del desafiament climàtic exigeix accions de mitigació i adaptació integrals, basades en estratègies sostenibles de desenvolupament baix en carboni per a tots els territoris.

Sobre la urgència d'aprofitar aquest ímpetu per al canvi

6. Cridem l'atenció de forma urgent sobre el fet que, en el context actual de desafiaments interconnectats a què s'enfronta la humanitat, l'estatu quo ja no és una opció. La Conferència de les Nacions Unides sobre el Desenvolupament Sostenible de 2012 Rio+20 proporciona un moment d'ímpetu i esperança suficients per a tota la ciutadania d'arreu del món, per convertir-la en la finestra d'oportunitat més important per a un canvi de paradigma. El temps de què disposem per brindar al nostre Planeta i els seus pobles un conjunt integral de polítiques i objectius de desenvolupament sostenible i institucions de govern és més limitat que mai.

7. Apressem els estats membres de les Nacions Unides a utilitzar aquest moment de convergència entre líders mundials, instàncies encarregades de l'elaboració de polítiques a tots els nivells governamentals, representants de la societat civil, el sector privat i el món acadèmic que constitueix la Conferència de les Nacions Unides sobre el Desenvolupament Sostenible de 2012 Rio +20 per integrar, de forma permanent, les dimensions socials, ambientals i econòmiques del desenvolupament sostenible, així com per arribar a un acord sobre un marc institucional adaptat a les necessitats del segle XXI. Aquesta integració s'ha d'aconseguir amb un enfocament complementari sòlid en aspectes educatius i culturals, temes de gènere, protecció dels béns comuns i les generacions futures, i respecte per la biodiversitat global, i els estils de vida i coneixements tradicionals.

8. Fem una crida als estats membres de les Nacions Unides perquè arribin a un consens de cara a l'establiment d'objectius de desenvolupament sostenible (ODS) complementaris amb els objectius de desenvolupament del mil·lenni (ODM) i coherents amb el procés de revisió d'aquests, i que, entre d'altres diversos desafiaments emergents, abordin el tema dels territoris sostenibles amb un enfocament de ciutat-regió.

9. Tenim el convenciment que l'economia verda permet la transició cap a la prosperitat, l'eradicació de la pobresa i el desenvolupament sostenible. Amb aquesta finalitat, s'ha d'adoptar tot un conjunt ambiciós d'objectius, principis i mètriques estàndards comuns, tot entenent que no existeix un model de desenvolupament únic per a tothom.

10. Creiem que el concepte d'economia verda no substitueix la definició de desenvolupament sostenible, sinó que és una eina per aconseguir l'esmentat desenvolupament, les peces centrals del qual són l'eradicació de la pobresa, la inclusió social, l'equitat, la igualtat de gènere, el benestar, l'ús eficient i la preservació dels recursos naturals, la protecció dels béns comuns i la biodiversitat, i el desenvolupament d'estratègies sostenibles baixes en carboni.

11. Considerem que l'economia verda no és un model de desenvolupament estàtic, sinó un procés de millora i adaptació contínua a les necessitats i els actius econòmics, socials i ambientals d'una comunitat. Aquest procés, orientat a l'alliberament del potencial total de sostenibilitat d'un territori concret, es mesurarà de forma esglaonada mitjançant indicadors rellevants que transcendeixin mesures tradicionals, com el PBI, per a així incloure dades sobre actius no comercials, el benestar i el desenvolupament humà.

Sobre la governança i el lideratge multinivell per aconseguir el desenvolupament sostenible

12. Considerem que l'escala i la urgència del desafiament exigeixen acció per part de tots els nivells de govern i que ha arribat el moment de millorar l'ús del principi de subsidiarietat i reconèixer la importància de transferir la governança, el finançament, la implementació i la responsabilitat als nivells apropiats de govern, inclosos el local i el subestatal.

13. Reiterem que els estats federats i els governs regionals tenen un paper crucial en l'elaboració i implementació ràpida de legislació, polítiques i mecanismes financers per cobrir les necessitats de les seves comunitats d'acord amb els principis del desenvolupament sostenible, i que estan habituats a fer-ho de manera complementària amb els nivells governamentals nacionals i locals, i en estreta col·laboració amb el sector privat, el món acadèmic i la societat civil.

14. Urgim als estats membres de les Nacions Unides que reconeguin el paper fonamental que tenen els governs subestats i locals, i la necessitat d'integrar-los de forma completa, en la seva capacitat d'actors governamentals en tots els nivells de la presa de decisions sobre el desenvolupament sostenible.

15. Sol·licitem als organismes de finançament internacionals que treballin en consulta amb els governs subestats i locals, per garantir que les línies directrius per a finançament internacional tinguin per objectiu les necessitats de desenvolupament sostenible de les comunitats locals.

16. Fem una crida als estats membres de les Nacions Unides perquè facilitin l'accés directe dels governs subestats i locals als recursos de finançament internacionals, així com perquè realitzin transferències fiscals als

governos subestats i locals proporcionals amb les seves responsabilitats estatutàries, per poder permetre iniciatives de desenvolupament sostenible rellevants en el territori.

17. Ens comprometem a reforçar la integració d'aspectes de desenvolupament sostenible en totes les polítiques i legislació elaborades o traslladades a escala subestatal.

18. Ens comprometem a treballar en estreta col·laboració i complementarietat amb les diverses agències i administracions públiques en les escales de govern tant local com nacional, així com a sostenir la nostra participació constructiva en els processos internacionals, amb l'objectiu de posar experiències de base i visió realista a llarg termini al servei del multilateralisme de les Nacions Unides i d'altres iniciatives constructives internacionals.

19. Ens comprometem a continuar ampliant el coneixement, les solucions innovadores i l'enfocament territorial sobre les qüestions de desenvolupament sostenible, entre d'altres sobre l'economia verda, mitjançant el foment de les associacions públiques i privades, la col·laboració amb la comunitat científica i l'acadèmica, i les iniciatives de cooperació descentralitzada per a la solidaritat interregional.

20. Ens comprometem a crear consells independents de desenvolupament sostenible en les nostres respectives jurisdiccions, o a enfortir els consells ja existents, en el marc dels recursos financers existents i la distribució de poders amb el nivell nacional; i urgim als governs estatals que integrin completament els estats federats i els governs regionals en els treballs dels consells nacionals de desenvolupament sostenible.

21. Ens comprometem a promoure l'establiment de síndics de greuges o alts comissionats independents per al desenvolupament sostenible i les futures generacions en les nostres respectives jurisdiccions; en el marc dels recursos financers existents i la distribució de poders amb el nivell estatal.

22. Apressem els estats membres de les Nacions Unides que arribin a un acord per reforçar el marc institucional per al desenvolupament sostenible, incloent l'elevació de categoria i la millora del Programa de les Nacions Unides per al Medi Ambient i de la Comissió de Desenvolupament Sostenible de manera que se'n reforcin les funcions, se'n asseguri un finançament adequat, se'n garanteixi l'efectivitat, se salvaguardi el compliment dels acords mediambientals multilaterals, es generi una afiliació universal i s'hi involucri totalment a estats federats, governs regionals, ciutats i altres autoritats locals.

Sobre la concreció sobre el terreny d'un model econòmic més inclusiu, més verd i més intel·ligent

23. Ens comprometem amb un full de ruta cap a l'economia verda en el context del desenvolupament sostenible i l'eradicació de la pobresa, amb els passos mínims següents per garantir una transició justa:

- Per al 2013, articular la creació d'una plataforma interregional per a l'elaboració i, en la mesura que sigui possible, l'adopció de mètriques comparables més enllà del PIB per al mesurament d'indicadors rellevants per aconseguir una economia més inclusiva, verda i intel·ligent. Aquesta plataforma treballarà en estreta col·laboració amb qualssevol de les altres plataformes internacionals d'intercanvi de coneixements que s'estableixin com a resultat de la Conferència de les Nacions Unides per al Desenvolupament Sostenible de 2012 Río+20. Concebuda com un Institut Interdisciplinari Internacional per a un Desenvolupament més Inclusiu, Verd i Intel·ligent, funcionarà com un comitè estratègic dedicat als temes rellevants d'aquest nou paradigma.
- Per al 2014, identificar i promoure la responsabilitat i l'avaluació, segons sigui apropiat, dels actius i desafiaments rellevants per al desenvolupament d'una economia verda per a l'estat federat o la regió.
- Per al 2015, cal crear mecanismes de legislació o polítiques, segons correspongui, per prioritzar el desenvolupament sostenible baix en carboni, crear llocs de treball verds i proporcionar capacitat per reverdir sectors tradicionalment marrons de l'economia subestatal.
- Per al 2016, desenvolupar un pla o una estratègia, segons correspongui, que detalli la transició cap a la nova economia verda; o incloure objectius per realitzar la transició esmentada dins dels plans o les estratègies de desenvolupament sostenible existents, incloent àrees, objectius i indicadors en línia amb els conceptes que es detallen a l'Annex I.

24. El Pla o l'Estratègia haurà d'abordar, segons siguin rellevants, els diagnòstics de la situació actual, així com la perspectiva futura i les estratègies per a la millora, entre d'altres, dels objectius i indicadors que se suggereixen a l'Annex I. Els objectius finals en l'horitzó de l'any 2020, i els objectius intermedis, seran decidits per cada govern subestatal, per incloure'ls en el seu respectiu Pla o Estratègia, i presentar-los a la plataforma interregional que s'esmenta en el paràgraf 23. En el Pla o Estratègia s'identificaran també mecanismes de control, verificació i informe.

25. El Pla o l'Estratègia s'haurà elaborar amb un enfocament complementari amb la legislació i els marcs d'acció nacionals i internacionals, i buscar optimitzar la sinergia i la coordinació amb les autoritats locals.

26. El Pla o l'Estratègia haurà d'estar arrelat en la cultura de consulta pública, i d'aquesta manera, buscar la implicació oportuna i rellevant dels sectors concernits i el públic en general, segons correspongui.

27. Tota la informació sobre les mesures relacionades amb les àrees, els objectius i els indicadors que siguin part del Pla o l'Estratègia, inclosa l'assignació de finançament i els informes de seguiment, s'haurà de posar a disposició del públic.

ANNEX 1: Àrees i objectius

Àrea d'assumpes socials i educació

- Augmentar l'esperança de vida, en particular en els països en desenvolupament
- Garantir un accés apropiat a tots els serveis públics bàsics a tota la població
- Garantir la seguretat alimentària
- Garantir una cobertura de salut universal a les zones urbanes i rurals
- Reduir l'abandonament escolar anticipat
- Incrementar la igualtat de gènere i l'apoderament de les dones, eliminant barreres que evitin que les dones participin plenament en l'economia
- Incrementar l'accés universal a l'educació, amb un èmfasi especial en les dones i els grups més vulnerables
- Incrementar l'accés a habitatges de qualitat
- Incrementar la seguretat pública i reforçar la protecció de riscos
- Incorporar l'educació sobre desenvolupament sostenible en els programes d'estudis en tots els nivells educatius
- Millorar les campanyes de conscienciació sobre el desenvolupament sostenible.

Àrea de recursos hídrics i gestió

- Garantir l'accés a l'aigua potable a tota la població, i a l'ús eficient de l'aigua a tots els sectors, especialment a l'agricultura
- Garantir el subministrament i l'assequibilitat de l'aigua i el sanejament a les zones urbanes, en especial en els països menys desenvolupats
- Elaborar mapes precisos sobre risc d'inundacions
- Millorar la qualitat de les masses d'aigua superficials i subterrànies per protegir la salut humana i el medi ambient
- Garantir una gestió del cicle de l'aigua integrada i adequada.

Àrea de consum i producció sostenibles

- Incorporar criteris d'eficiència ecològica en l'actuació de tots els sectors d'activitat econòmica (indústria, comerç, mobilitat, serveis, construcció, etc.)
- Donar suport a la integració d'una economia més inclusiva, verda i intel·ligent als sectors de producció
- Implementar estratègies de turisme sostenible tant a escala local com subestatal, amb l'objectiu d'aconseguir un model de turisme més sostenible.

Àrea de polítiques econòmiques fiscals i cooperació

- Crear llocs de treball verds i augmentar les inversions en capacitat per reverdejar feines tradicionalment considerades marrons en tots els sectors econòmics
- Eliminar progressivament les subvencions perjudicials per al medi ambient
- Augmentar i millorar l'ús dels mecanismes d'adquisició pública amb l'objectiu de promoure la inserció al mercat de productes ecològics innovadors
- Implementar progressivament polítiques fiscals ambientals per incentivar activitats la fita de les quals sigui la protecció i conservació mediambientals
- Avaluar millor els impactes ambientals i socioeconòmics de la cooperació internacional en les escales regional i local
- Augmentar les inversions destinades a I+D relacionades amb totes les dimensions del desenvolupament sostenible
- Promoure noves oportunitats laborals en zones urbanes i rurals, inclòs el suport a petites i mitjanes empreses
- Enfortir les capacitats científiques, tecnològiques i d'innovació per promoure el desenvolupament sostenible.

Àrea de planificació territorial i ús de la terra

- Augmentar la cohesió territorial, integrant l'enfocament ciutat-regió i abordant les relacions entre l'àmbit urbà i el rural
- Implementar eines adequades per detenir i invertir la fragmentació de l'hàbitat i del paisatge
- Millorar la governança i la gestió de riscos, mitjançant la planificació territorial i sectorial
- Augmentar de manera efectiva la superfície d'àrea protegida al total del territori.

Àrees d'agricultura, boscos i pesca

- Garantir la gestió sostenible dels recursos naturals
- Promoure l'eficiència i la gestió sostenible en els sectors agrícola, ramader, forestal i pesquer, com també l'agricultura orgànica i/o familiar
- Crear i implementar plans de gestió forestal sostenible per poder aconseguir un sector forestal més sostenible i eradicar l'explotació forestal i la desforestació il·legals
- Reduir l'ús de pesticides i fertilitzants
- Preservar i promoure la recuperació de les àrees i espècies natives restants.

Àrea de biodiversitat i serveis d'ecosistemes

- Implementar els objectius d'Aichi de la Convenció sobre diversitat biològica de les Nacions Unides a escala subestatal
- Minimitzar l'impacte de la presència humana en la biodiversitat global
- Integrar la conservació ambiental i de la biodiversitat en les polítiques sectorials, en especial mitjançant la planificació territorial, per aconseguir models territorials sostenibles
- Augmentar el territori cobert per ecosistemes naturals i seminaturals
- Implementar esquemes de pagament per serveis ambientals
- Adoptar estratègies i plans d'acció per a la biodiversitat a escala subestatal
- Reduir l'empremta ecològica a escala local i subestatal.

Àrea de canvi climàtic

- Elaborar inventaris d'emissions de gasos amb efecte d'hivernacle (GEH) a escala subestatal
- Reduir les emissions de GEH (intensitat de carboni) i desenvolupar estratègies subestamentals per a un desenvolupament baix en carboni sostenible en sectors clau de l'estat federat o la regió
- Elaborar estratègies d'adaptació a escala subestatal.

Àrea d'energia i transport

- Garantir l'accés a i l'assequibilitat de l'energia, sobretot als grups més vulnerables
- Millorar l'eficiència energètica, en especial en edificis públics i privats
- Augmentar el percentatge d'energies renovables, inclosa la generació a escala petita i micro
- Reduir la intensitat energètica final
- Augmentar la mobilitat sostenible mitjançant sistemes de transport sostenibles, públics, eficients i segurs
- Maximitzar la reducció dels accidents respecte del transport de béns i passatgers
- Augmentar les flotes de vehicles sostenibles de propietat pública i privada
- Reduir els nivells de contaminació de l'aire, en especial en les zones urbanes.

Àrea de residus

- Reduir la generació de residus
- Augmentar la recollida selectiva de residus en zones urbanes
- Eliminar les tecnologies i els sistemes inadequats d'eliminació de residus (p. ex., abocadors)
- Promoure la gestió sostenible de residus, donant prioritat a la reutilització de materials i a les iniciatives de reciclatge i de conversió de residus en energia.

Àrea de governança

- Desenvolupar i implementar els principis de bona governança per al desenvolupament sostenible
- Garantir i facilitar la participació activa dels actors socials i econòmics en la presa de decisions i la gestió ambiental
- Coordinar les polítiques subestamentals sobre desenvolupament sostenible amb les polítiques d'escala local i nacional
- Garantir la transparència, així com l'intercanvi de coneixements i informació, en matèria de desenvolupament sostenible.



ISBN: 978-8439389293



9 788439 389293